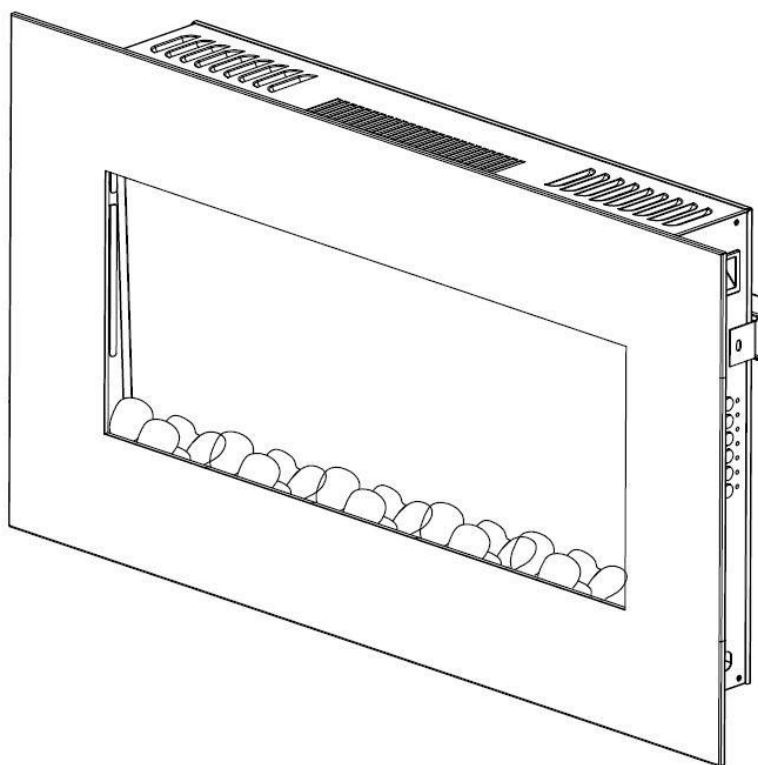
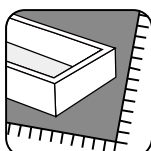


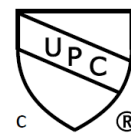
MANUEL DU PROPRIÉTAIRE
OWNER'S MANUAL
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUAL DEL USUARIO
MANUALE DELL'UTENTE

LAO



Model#: BEF-31WM - REV1





Francais

TABLE DES MATIÈRES

1. AVERTISSEMENT

2. Préparation

3. Pièces et matériel

4. Installation et montage

5. Ensemble de bûches / Installation du milieu de cristaux

6. Fonctionnement

7. Entretien et maintenance

31" Foyer Électrique Mural
AC 220V-240V 50Hz 1400-1600W



AVERTISSEMENT

Lisez et comprenez l'intégralité de ce manuel du propriétaire, y compris **toutes les informations de sécurité**, avant de **brancher** ou d'**utiliser** ce produit. Ne pas respecter cette consigne peut entraîner un **incendie**, un **électrochoc**, des **blessures graves** ou la **mort**.



MISE EN GARDE

Conservez ce manuel du propriétaire pour référence future. Si vous vendez ou donnez ce produit, **assurez-vous que ce manuel accompagne ce produit**.



INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES!

AVERTISSEMENT

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de base doivent toujours être suivies pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures, qui incluent les suivantes:

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil de chauffage.
- Cet appareil de chauffage est chaud lorsqu'il est en fonctionnement. Pour éviter de vous brûler, ne touchez pas la surface chaude. Si besoin, utilisez des poignées pour déplacer cet appareil de chauffage. Conservez les matériaux combustibles, tels que les meubles, les oreillers, la literie, les papiers, les vêtements et les rideaux à au moins 1 m de l'avant de l'appareil de chauffage et éloignez-les des côtés et de l'arrière. Afin d'éviter une surchauffe, ne couvrez pas l'appareil chauffant.
- Il faut être extrêmement prudent lorsqu'un appareil de chauffage est utilisé à proximité d'enfants ou de personnes infirmes et chaque fois que l'appareil de chauffage est laissé en fonctionnement et sans surveillance.
- Débranchez toujours l'appareil de chauffage lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Ne branchez pas un appareil de chauffage dont le cordon ou la fiche est endommagé ou après un dysfonctionnement de l'appareil de chauffage, qui est endommagé de quelque manière que ce soit, renvoyez l'appareil de chauffage à un établissement de service agréé pour examen, réglage électrique ou mécanique ou réparation.
- Utilisation en intérieur uniquement, ne pas utiliser en extérieur.
- Cet appareil de chauffage n'est pas destiné à être utilisé dans les salles de bains, les buanderies et les endroits intérieurs similaires. Ne placez jamais l'appareil de chauffage à un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou un autre réservoir d'eau.
- Ne faites pas passer le cordon sous la moquette. Ne couvrez pas le cordon avec des tapis, des tapis de couloir ou des revêtements similaires. Disposez le cordon loin de la zone de circulation et où il est impossible de trébucher.
- Pour déconnecter l'appareil de chauffage, éteignez les contrôles, puis retirez la fiche de la prise.
- Ne pas insérer ou laisser des objets étrangers pénétrer dans les ouvertures de ventilation ou d'échappement car cela pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie, ou endommager l'appareil de chauffage.
- Pour éviter un éventuel incendie, ne bloquez en aucun cas les entrées ou les sorties d'air. Ne pas utiliser sur des surfaces molles, comme un lit, où de nombreuses ouvertures se bouchent.
- Un appareil de chauffage possède des pièces chaudes et des arcs électriques ou des étincelles à l'intérieur. Ne l'utilisez pas dans des zones où de l'essence ou des liquides inflammables sont utilisés ou stockés.
- Utilisez cet appareil de chauffage uniquement comme décrit dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- **DANGER ÉLEVÉ** Des températures peuvent être générées dans certaines conditions anormales. Ne

couvrez pas ou n'obstruez pas entièrement ou partiellement l'avant de cet appareil de chauffage.

- Le remplacement des lampes ne doit être effectué que lorsque l'appareil de chauffage est déconnecté du circuit d'alimentation.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques ou sensorielles réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- **MISE EN GARDE:** Afin d'éviter tout danger dû à une réinitialisation accidentelle du coupe-circuit thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, comme une minuterie, ou connecté à un circuit qui soit régulièrement mis sous et hors tension par le réseau public.

Préparation

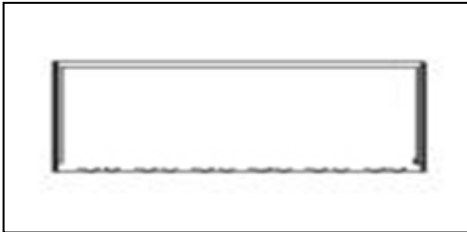


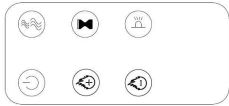

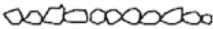




Ce produit comprend un **panneau en VERRE!** Soyez toujours extrêmement prudent lorsque vous manipulez du **verre**. Ne pas respecter cette consigne pourrait entraîner des **blessures ou des dommages matériels**.

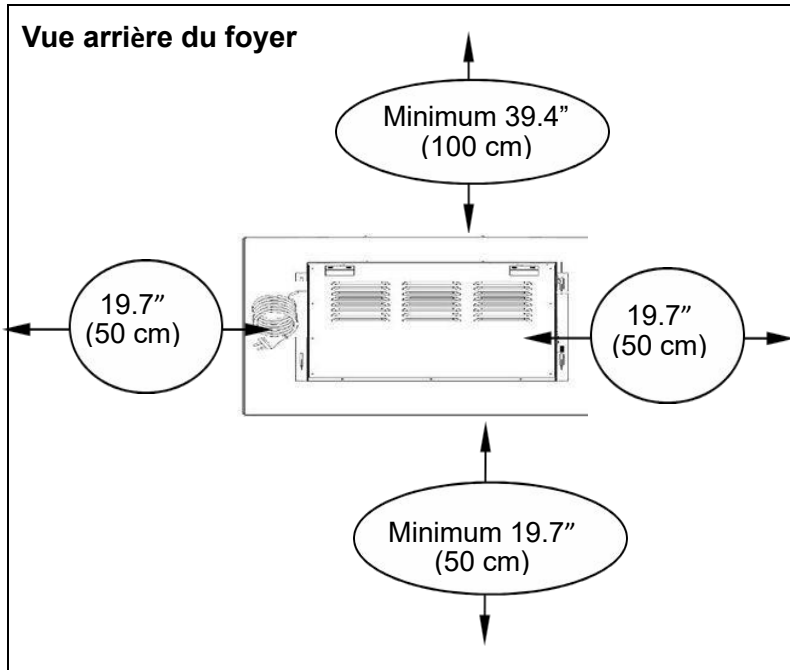
Retirez toutes les pièces et le matériel du carton et placez-les sur une surface propre, lisse et sèche. Vérifiez la liste des pièces pour vous assurer que rien ne manque. Jetez les matériaux d'emballage correctement. Veuillez recycler autant que possible.

Vous aurez besoin des outils suivants (non inclus) : tournevis cruciforme; détecteur de métaux ; niveau ; mètre ruban; perceuse électrique; mèche à bois 1/4", marteau.

Parts and Hardware

 <p>A – Foyer</p>		 <p>B – Vis à bois</p>	 <p>C – Chevilles pour cloisons sèches</p>
		 <p>D - Télécommande</p>	 <p>E - Support mural Fixé à l'arrière du foyer</p>
 <p>F - Decorative Crystals</p>	 <p>G – Ensemble de bûches</p>	 <p>H – Plateau en plastique</p>	

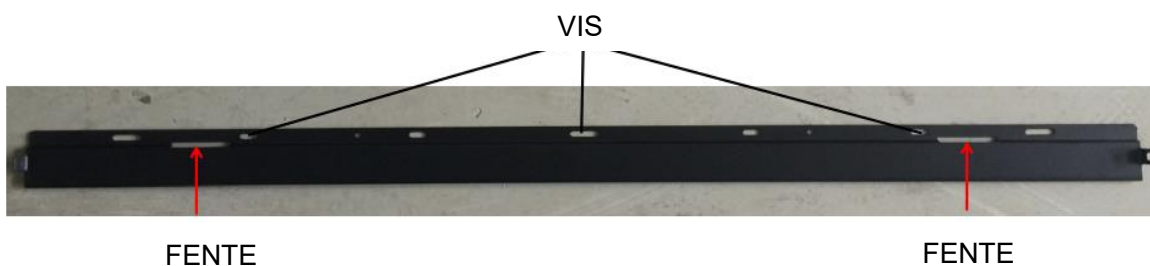
Installation et montage

<p>Vue arrière du foyer</p> 	<p>Etape 1. Trouvez un endroit sûr.</p> <p>Espace libre minimum de chaque côté: 19.7" (50 cm). Espace libre minimum au-dessous: 19.7" (50 cm). Espace libre minimum au-dessus: 39.4" (100 cm).</p> <p>Choisissez un emplacement proche d'une prise afin qu'une extension ne soit pas nécessaire.</p> <p>NE PAS placer l'appareil directement sous une prise électrique.</p> <p>Voyez les Informations de sécurité aux pages 2 et 3 pour des avertissements concernant les emplacements sûrs, une bonne installation, et le bon usage de ce produit.</p>
---	---

Installation murale

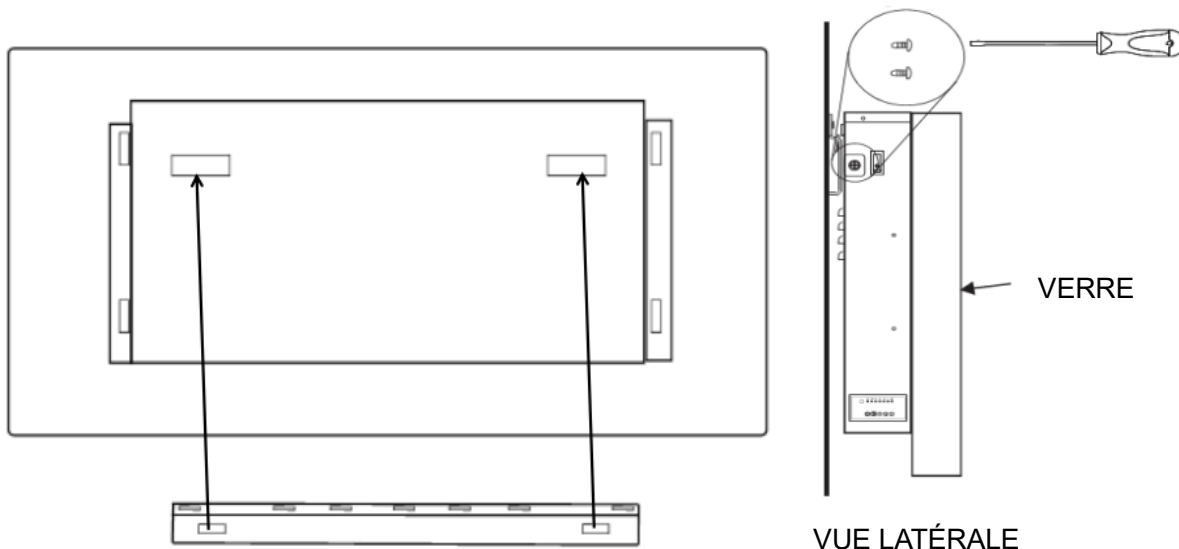
En raison des nombreux matériaux différents utilisés sur différents murs, il est fortement recommandé de consulter votre constructeur local avant d'installer cet appareil sur le mur.

- Sélectionnez un endroit qui ne soit pas sujet à l'humidité et qui soit situé à au moins 36" (914mm) des matériaux combustibles tels que les rideaux, les meubles, la literie, le papier, etc.
- Demandez à deux personnes de tenir l'appareil contre le mur pour déterminer l'emplacement final.
- Placez l'appareil face vers le bas sur une surface lisse et non abrasive. Retirez le support à l'arrière de l'unité en retirant les vis, voir l'illustration 1.
- Marquez l'emplacement, puis montez le ou les supports sur le mur à l'aide des vis fournies. Ce support **DOIT** avoir les fentes vers le haut et être de niveau.



Remarque: Il est fortement recommandé de visser le support de montage dans les poteaux muraux dans la mesure du possible. Si les poteaux muraux ne peuvent pas être utilisés, assurez-vous que les ancrages en plastique fournis sont utilisés pour fixer le support au mur et que le support est correctement fixé.

- Une fois le support de montage mural installé, demandez à deux personnes de soulever l'appareil et d'insérer **les crochets à l'arrière de l'appareil dans les fentes du support** et de verrouiller les deux vis des deux côtés.
- Vérifiez la stabilité de l'appareil, en vous assurant que le support ne se détache pas du mur.



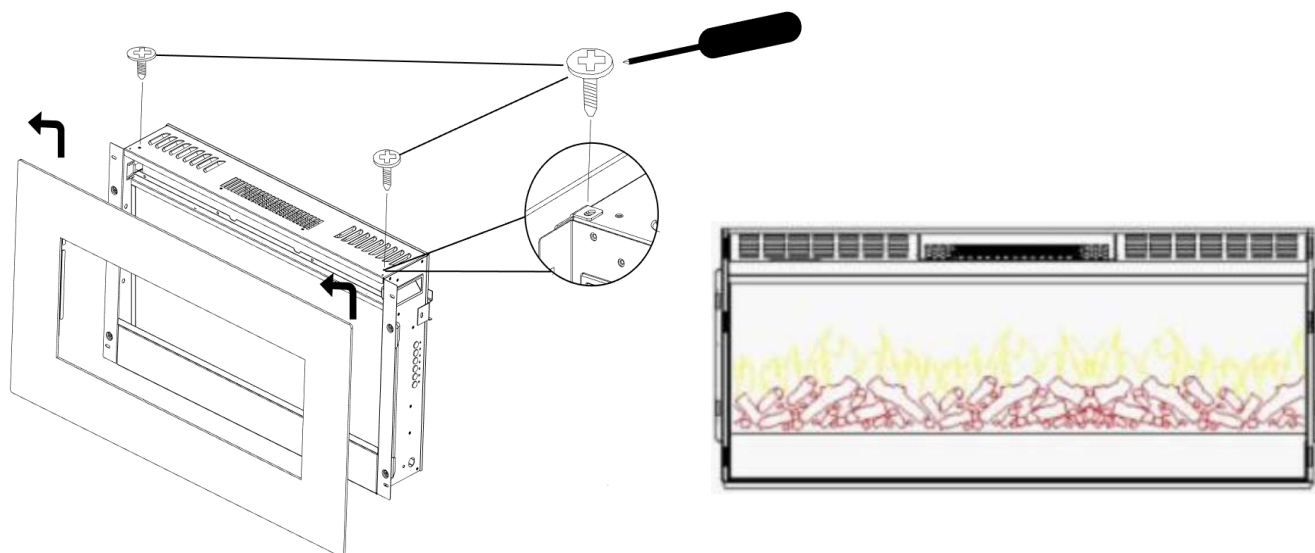
Ensemble de bûches / Installation du milieu de cristaux

A. La partie avant en verre doit être retirée (voir ci-dessous) et l'appareil doit être installé à son emplacement final avant l'installation de l'ensemble de bûches / milieu de cristaux.

B. Si vous voulez votre foyer avec ensemble de bûches, retirez l'ensemble de bûches de l'emballage, placez-les à l'endroit conçu pour la cheminée. **Figure 1.**

C. NETTOYER LE MILIEU EN CRISTAL ou EN GALETS: Les médias en cristal ou en galets peuvent contenir un résidu d'huile fin qui doit être nettoyé avant l'installation. Nettoyez-les avec du savon à vaisselle doux, égouttez, rincez abondamment et séchez avant de les placer dans le plateau.

D. Placez le plateau en plastique (H) à l'endroit prévu pour le foyer. Ensuite, placez soigneusement les cristaux sur le plateau en plastique comme illustré. Appliquez une couche uniforme d'un côté à l'autre. **Figure 2, Figure 3.**



Retrait du Verre

Figure 1.

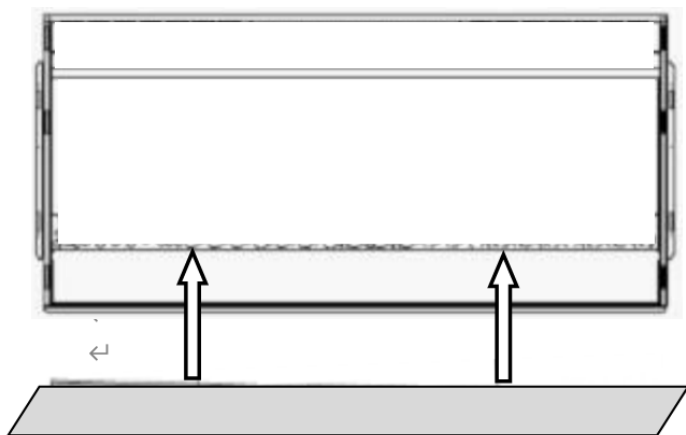


Figure 2.



Figure 3. (Milieu en cristaux)

Fonctionnement



Lisez et comprenez l'intégralité de ce manuel du propriétaire, y compris **toutes les informations de sécurité**, avant de brancher ou d'utiliser ce produit. Ne pas respecter cette consigne pourrait entraîner **un choc électrique, un incendie, des blessures graves ou la mort.**

Puissance

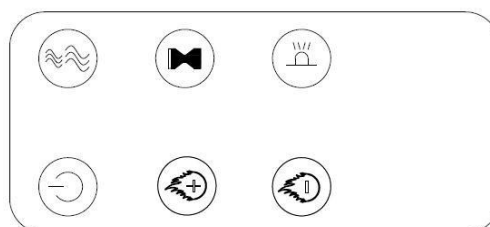
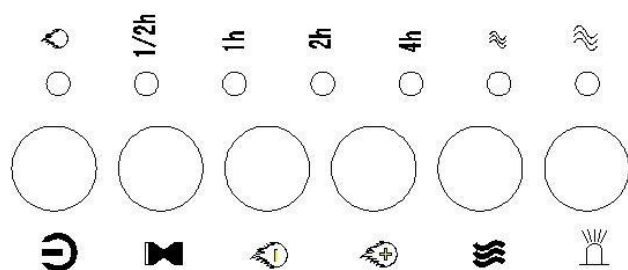
Brancher le cordon d'alimentation sur une prise de 220 à 240 V (voir **INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LA SÉCURITÉ** aux pages 2). Assurez-vous que la prise soit en bon état et que la fiche n'est pas desserrée. Ne dépassez **JAMAIS** l'ampérage maximum du circuit. **NE branchez PAS** d'autres appareils sur le même circuit.

Méthodes de fonctionnement

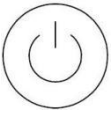
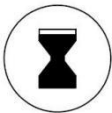




Ce foyer électrique peut être actionné par le BOUTONS DE COMMANDE, situé sur le panneau latéral supérieur droit du foyer (voir la figure ci-dessous), ou par la TÉLÉCOMMANDE à piles.

Le fonctionnement et les fonctions des deux méthodes sont les mêmes.

Avant l'utilisation, veuillez consulter les **INFORMATIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ** aux pages 2 et 3 et tenir compte de tous les avertissements.



Commande à distance et fonctionnement des boutons de commande

BOUTON	FONCTION	ACTION ET INDICATION
 ALIMENTATION	<p>ON: Active les fonctions du panneau de contrôle et la télécommande. Active l'effet de flamme.</p> <p>OFF: Désactive les fonctions du panneau de contrôle et la télécommande. Désactive l'effet de flamme.</p>	<p>1. Appuyez une fois. Le voyant s'allume. L'appareil se met sous tension. Toutes les fonctions activées.</p> <p>2. Appuyez à nouveau. L'effet de flamme s'éteint. L'unité se met en veille. Toutes les fonctions sont désactivées.</p>
 MINUTERIE	<p>Bouton MINUTERIE: Contrôle les réglages de la minuterie pour éteindre le foyer à l'heure sélectionnée.</p> <p>Les paramètres varient de 0,5 heure à 7,5 heures.</p>	<p>1. Appuyez une fois. Le voyant s'allume. La minuterie est réglée sur 0,5 heure.</p> <p>2. Appuyez à nouveau jusqu'à ce que le réglage souhaité soit atteint. Les voyants lumineux indiquent le réglage.</p>
 FLAMME	<p>Bouton FLAMME "+": Rend l'effet de flamme plus brillant.</p> <p>REMARQUE : L'effet de flamme reste activé jusqu'à ce que le bouton d'alimentation soit désactivé. L'effet de flamme doit être activé pour que l'appareil de chauffage s'allume.</p>	<p>1. Appuyez une fois. L'effet de luminosité de la flamme devient plus brillant.</p> <p>2. Appuyez à nouveau jusqu'à ce que le réglage souhaité soit atteint.</p>
 FLAMME	<p>Bouton FLAMME "-": Rend l'effet de flamme plus sombre.</p> <p>REMARQUE: L'effet de flamme reste activé jusqu'à ce que le bouton d'alimentation soit désactivé. L'effet de flamme doit être activé pour que l'appareil de chauffage s'allume.</p>	<p>1. Appuyez une fois. L'effet de luminosité de la flamme devient plus sombre.</p> <p>2. Appuyez à nouveau jusqu'à ce que le réglage souhaité soit atteint.</p>
 CHAUFFAGE	<p>Bouton CHAUFFAGE: Allume et éteint l'appareil de chauffage.</p> <p>REMARQUE: L'appareil de chauffage ne fonctionne que lorsque l'effet de flamme est activé. Si l'effet de flamme est désactivé, l'appareil de chauffage ne s'allume pas.</p> <p>REMARQUE: Pour éviter la surchauffe, le ventilateur de l'appareil de chauffage soufflera de l'air froid pendant 8 à 10 secondes avant que l'appareil de chauffage ne s'allume et après que l'appareil de chauffage s'éteigne</p>	<p>1. Appuyez une fois. L'indicateur s'allume. L'appareil de chauffage de 750 W s'allume et souffle de l'air chaud.</p> <p>2. Appuyez à nouveau. L'indicateur s'allume. L'appareil de chauffage de 1500 W s'allume et souffle de l'air chaud.</p> <p>3. Appuyez à nouveau. Les chauffages s'éteignent.</p> <p>Le ventilateur souffle de l'air frais pendant 10 secondes pour permettre à l'appareil de chauffage de refroidir, puis s'éteint.</p>
 RETROECLAIRAGE	<p>Bouton de RETROECLAIRAGE: Rend l'effet rétroéclairage décoratif avec couleur LED changeante.</p> <p>REMARQUE: L'effet rétroéclairage reste allumé jusqu'à ce que le bouton d'alimentation soit éteint.</p>	<p>1. Appuyez une fois. Modifie l'effet de couleur de la LED arrière des lumières.</p> <p>2. Appuyer à nouveau jusqu'à ce que le réglage souhaité soit atteint.</p>

AVIS

Lorsque l'appareil de chauffage est allumé pour la première fois, une légère odeur peut apparaître. Ceci est normal et ne doit pas se reproduire à moins que l'appareil de chauffage ne soit pas utilisé pendant une longue durée.

NOTICE

Pour améliorer le fonctionnement, dirigez la télécommande vers **récepteur à distance**. **N'appuyez PAS trop rapidement sur les boutons**. Donnez à l'unité le temps de répondre à chaque commande.

Contrôle de Limitation de Température

Cet appareil de chauffage est équipé d'un Contrôle de Limitation de Température. Si l'appareil de chauffage atteint une température dangereuse, l'appareil de chauffage s'éteindra automatiquement. Pour réinitialiser:

1. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise.
2. Mettez l'interrupteur ON / OFF du PANNEAU DE CONTRÔLE sur la position OFF. **Attendez 5 minutes.**
3. Inspectez le foyer pour vous assurer qu'aucune aération n'est bloquée ou obstruée par de la poussière ou des peluches. Si tel est le cas, utilisez un aspirateur pour nettoyer les zones de ventilation.
4. Avec l'interrupteur POWER en position OFF, rebranchez le cordon d'alimentation dans la prise.
5. Si le problème persiste, faites inspecter votre prise et votre câblage par un professionnel.

Informations sur la pile de la télécommande

- La télécommande utilise une pile **CR-2025 (Incluse)**.



NE JAMAIS jeter les piles dans le feu. Le non-respect de cette précaution peut entraîner une explosion. Jetez les piles dans votre centre de traitement des matières dangereuses local.

Entretien et maintenance

Nettoyage



TOUJOURS ÉTEINDRE l'appareil de chauffage et **débrancher le cordon d'alimentation de la prise** avant de nettoyer, de changer l'ampoule ou de déplacer ce poêle. Ne pas respecter cette consigne pourrait entraîner un **choc électrique, un incendie ou des blessures**.



NE JAMAIS plonger dans l'eau ni vaporiser avec de l'eau. Cela pourrait entraîner un **choc électrique, un incendie ou des blessures**.

Métal:

- Polir à l'aide d'un chiffon doux, légèrement humidifié avec un produit à base d'huile d'agrumes.
- **N'UTILISEZ PAS** de cire pour laiton ou des produits ménagers car ils endommageraient le métal.

Verre:

- Utilisez un nettoyant pour vitres et séchez soigneusement avec une serviette en papier ou un chiffon non pelucheux.
- **NE JAMAIS** utiliser de nettoyants abrasifs ou tout autre nettoyant qui pourrait rayer la surface.

Aérations:

- Utilisez un aspirateur ou un chiffon pour enlever la poussière et la saleté des zones de chauffage et d'aération.

Plastique:

- Essuyez avec un chiffon légèrement humide et une solution douce de liquide vaisselle et d'eau tiède.
- **NE JAMAIS** utiliser de nettoyants abrasifs ou tout autre nettoyant qui pourrait rayer la surface.

Maintenance



Risque de choc électrique! N'OUVREZ AUCUN panneau autre que la plaque de remplacement de l'ampoule! Aucune pièce située à l'intérieur n'est utilisable par l'utilisateur!



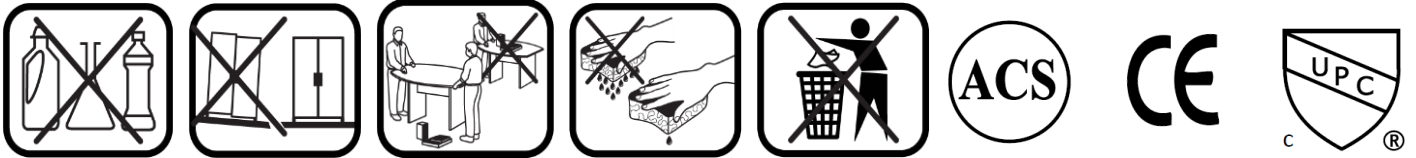
TOUJOURS éteindre l'appareil de chauffage et **débrancher le cordon d'alimentation de la prise** avant de nettoyer, d'effectuer l'entretien ou de déplacer ce foyer. Ne pas suivre cette consigne pourrait entraîner un **choc électrique, un incendie ou des blessures**.

Pièces électriques et mobiles:

- Le ventilateur et les moteurs sont lubrifiés en usine et ne nécessitent pas davantage d'huile.
- À l'exception de l'ampoule, toutes les pièces et composants électriques sont intégrés dans l'appareil de chauffage et ne sont pas réparables par le consommateur.

Stockage:

- Placez l'appareil de chauffage dans un endroit propre et sec lorsqu'il n'est pas utilisé.





English

TABLE OF CONTENTS

- 1.WARNING
- 2.Preparation
- 3.Parts and Hardware
- 4.Installation and Assembly
- 5.Log-set / Crystals Media Installation
- 6.Operation
- 7.Care and Maintenance

AC 220V-240V 50Hz 1400-1600W

 WARNING	<p>Read and understand this entire owner’s manual, including all safety information, before plugging in or using this product. Failure to do so could result in fire, electric shock, or serious personal injury.</p>
 CAUTION	<p>Keep this owner’s manual for future reference. If you sell or give this product away, make sure this manual accompanies this product.</p>



IMPORTANT SAFETY INFORMATION!



WARNING

When using electrical appliances basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, including the following:

- Read all instructions before using this heater.
- This heater is hot when in use. To avoid burning, do not touch hot surface. If provided, use handles when moving this heater. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, papers, clothes, and curtains at least 1 m from the front of the heater and keep them away from the sides and rear. In order to avoid overheating, do not cover the heater.
- Extreme caution is necessary when any heater is used near children or the infirm and whenever the heater is left operating and unattended.
- Always unplug heater when not in use.
- Do not operate any heater with a damaged cord or plug or after the heater malfunctions, has been dropped damaged in any manner, return heater to authorized service facility for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.
- Indoor use only, do not use outdoors.
- This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. Never locate heater where it may fall into a bathtub or other water container.
- Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tipped over.
- To disconnect heater, turn controls to off, then remove plug from outlet.
- Do not inset or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock or fire, or damage the heater.
- To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust in any manner. Do not use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
- A heater has hot and arcing or sparking parts inside. Do not use it in areas where gasoline, or flammable liquids are used or stored.
- Use this heater only as describes in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.
- DANGER-HIGH Temperatures may be generated under certain abnormal conditions. Do not partially or fully cover or obstruct the front of this heater.
- Replacement of the lamps should be done only while the heater is disconnected from the supply circuit.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- **CAUTION:** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

Preparation



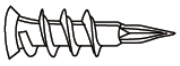


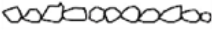




This product includes a **GLASS panel!** Always use **extreme caution** when handling **glass**. Failure to do so could result in **personal injury** or **property damage**.

Remove all parts and hardware from the carton and place them on a clean, soft, dry surface. Check the parts list to make sure nothing is missing. Dispose of packaging materials properly. Please recycle whenever possible.

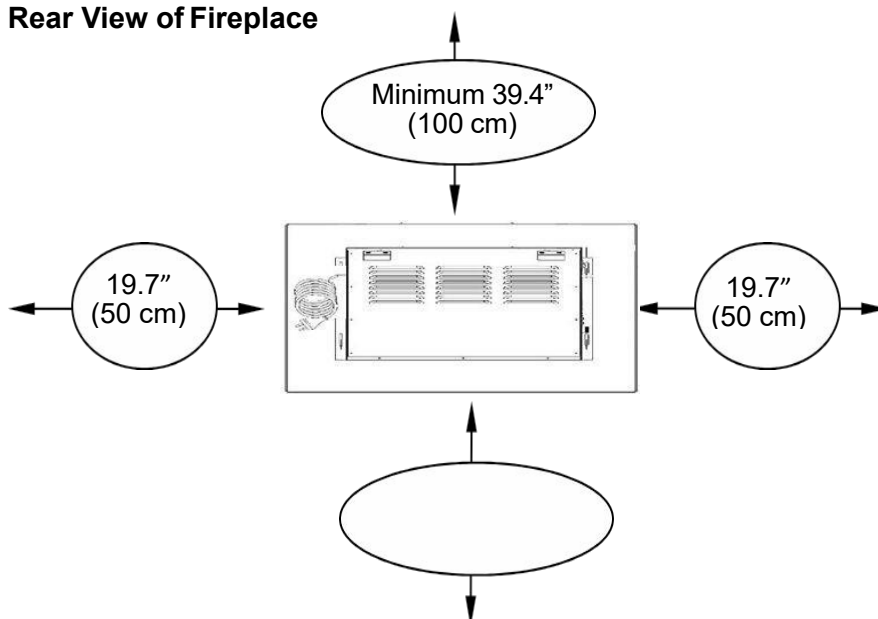
You will need the following tools (not included): Phillips screwdriver; stud finder; level; tape measure; electric drill; 1/4" wood drill bit, hammer.

Parts and Hardware

 <p>A – Fireplace</p>	 <p>B – Wood Screws</p>	 <p>C – Drywall anchors</p>
	 <p>D - Remote Control</p>	 <p>E - Wall Bracket Fixed on back of firebox</p>
	 <p>F - Decorative Crystals</p>	 <p>G - Log set</p>
	 <p>H - Plastic Tray</p>	

Installation and Assembly

Rear View of Fireplace



Step 1. Find a safe location.

Minimum clearance on each side: 19.7" (50 cm).

Minimum clearance below: 19.7" (50 cm).

Minimum clearance above: 39.4" (100 cm).

Choose a location near an outlet so an extension cord is not required.

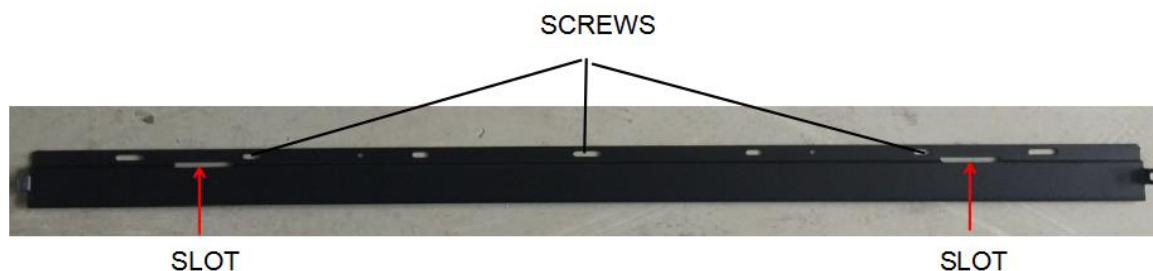
DO NOT position the unit **directly below** a power outlet.

See **Safety Information** on **pages 2 and 3** for warnings about **safe placement, safe installation,** and **proper use** of this product.

Wall Mounted Installation

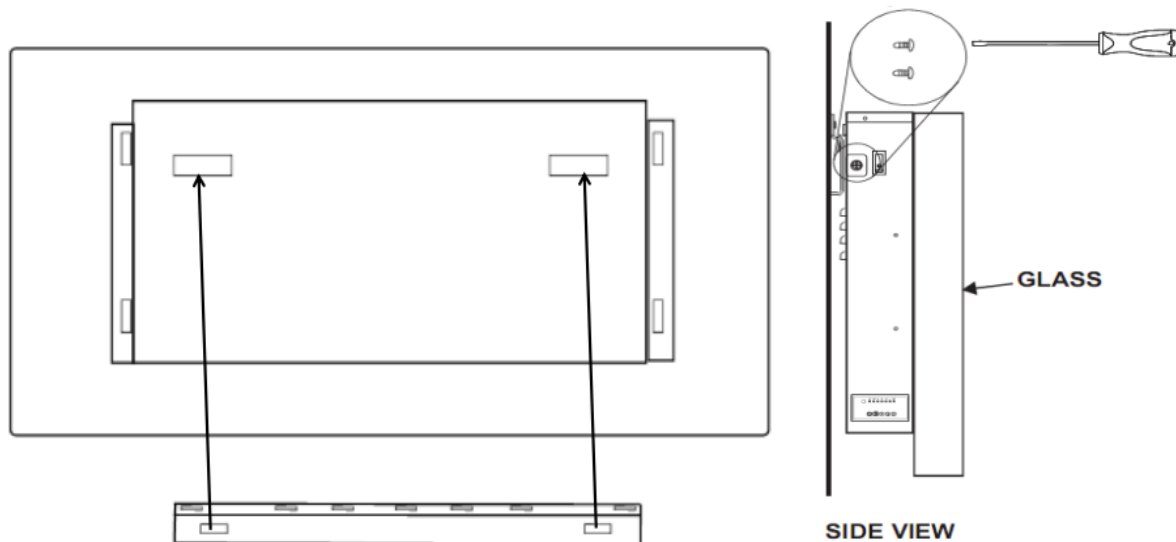
Due to the many different materials used on different walls, it is highly recommended that you consult your local builder before you install this appliance on the wall.

- A. Select a location that is not prone to moisture and is located at least 36" (914mm) away from combustible materials such as curtain drapes, furniture, bedding, paper, etc.
- B. Have two people hold the appliance against the wall to determine the final location.
- C. Place unit face down on a soft, non abrasive surface. Remove the bracket from the back of the unit by removing the screws, refer to Figure 1.
- D. Mark out location, then mount the bracket(s) onto the wall using the supplied screws. This bracket MUST have the slots facing upward and be level.



NOTE: It is strongly recommended that the mounting bracket (E) be Screwed into the wall studs Where possible. If the wall Studs cannot be used, ensure that the supplied plastic anchors are used to affix the bracket to the wall and the bracket is adequately secured.

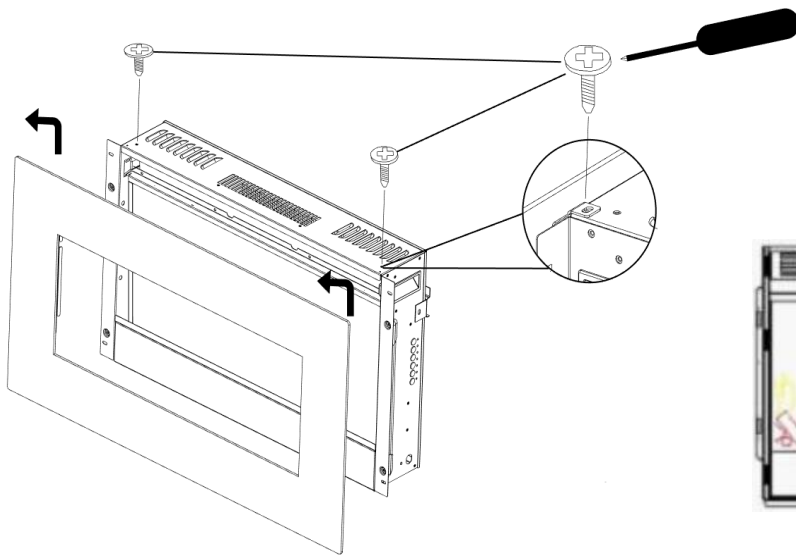
- E. With the wall mounting bracket installed have two people lift the appliance up and insert the hooks on the back of the appliance into the slots on the bracket and lock back the two screws on both sides.
- F. Check the appliance for stability ensuring that the bracket will not pull free from the wall.



Log-set / Crystals Media Installation

- A. Glass front must be removed (see below) and the appliance must be mounted in its final location before the log-set / crystal media installed.
- B. If you want your fireplace with log-set, remove the log-set from the package, put it to the fireplace designed place. **Figure 1.**
- C. **CLEAN CRYSTAL or PEBBLE MEDIA:** Crystal or pebbles media may have a fine oil residue that needs to be cleaned prior to installation. Clean the them with mild dish soap, drain, rinse thoroughly and dry before placing into the tray.

D. Place the plastic tray (H) to the fireplace designed place. Then carefully place crystals onto the plastic tray as illustrated. Apply an even layer from side to side. **Figure 2, Figure 3.**



Glass Removal

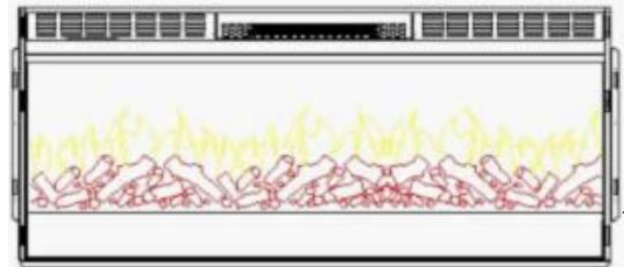


Figure 1.

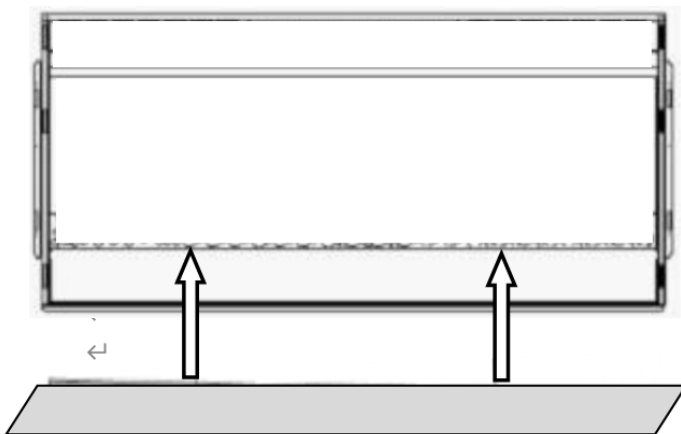


Figure 2.



Figure 3. (Crystal media)

Operation



Read and understand this entire owner's manual, including **all safety information**, before **plugging in or using** this product. Failure to do so could result in **electric shock, fire, serious injury, or death.**

Power

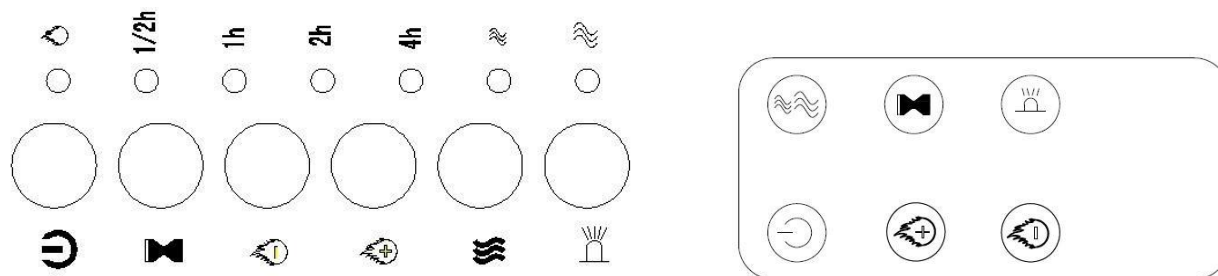
Plug the power cord into a 220-240 Volt grounded outlet (see **IMPORTANT SAFETY INFORMATION** on **Pages 2**). Make sure the outlet is in good condition and that the plug is not loose. **NEVER** exceed the maximum amperage for the circuit. **DO NOT** plug other appliances into the same circuit.

Methods of Operation

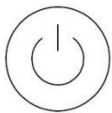
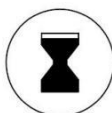



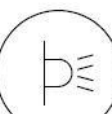
This electric fireplace can be operated by the **CONTROL BUTTONS**, located on the **RIGHT SIDE** panel of the fireplace (see figure below), or by the battery-powered **REMOTECONTROL**. The operation and functions of the two methods are the same.

Before operating, please review the **IMPORTANT SAFETY INFORMATION** on **Pages 2 and 3**, and heed all

warnings.



Remote Control & Control Buttons Operation

BUTTON	FUNCTION	ACTION & INDICATION
 POWER	ON: Enables control panel functions and remote control. Turns on flame effect. OFF: Disables control panel functions and remote control. Turns off flame effect.	1. Press once. Indicator light turns on. Power turns on. All functions enabled. 2. Press again. Flame effect turns off. Unit goes to standby. All functions turn off.
 TIMER	TIMER button: Controls timer settings to turn off fireplace at selected time. Settings range from 0.5 hours to 7.5 hours.	1. Press once. Indicator light turns on. Timer is set to 0.5 hours. 2. Press again until desired setting is reached. Indicator lights show setting.
 FLAME	FLAME button “+”: Makes flame effect brighter. NOTE: Flame effect stays on until power button is turned off. Flame effect must be on for heater to turn on.	1. Press once. Flame brightness effect gets brighter. 2. Press again. until desired setting is reached.
 FLAME	FLAME button “-”: Makes flame effect dimmer. NOTE: Flame effect stays on until power button is turned off. Flame effect must be on for heater to turn on.	1. Press once. Flame brightness effect gets dimmer. 2. Press again. until desired setting is reached.
 HEATER	HEATER button: Turns heater on and off. NOTE: The heater only works when the flame effect is on. If the flame effect is off, the heater will not turn on. NOTE: To prevent overheating, the heater fan will blow cool air for 8-10 seconds after the heater turns off.	1. Press once. Indicator lights up. 750W heater turns on and blows warm air. 2. Press again. Indicator lights up. 1500W heater turns on and blows hot air. 3. Press again. Heaters turn off. The fan blows cool air for 10 seconds to allow heater to cool down, then turns off.
 BACK	BACK LIGHT button: Makes the decorative LED back light effect changing. NOTE: Back light effect stays on until power button is turned off.	1. Press once. LED back lights color effect gets changing. 2. Press again until desired setting is reached.

NOTICE

When the heater is first turned on, a slight odor may be present. This is normal and should not occur again unless the heater is not used for a long period of time.

NOTICE

To improve operation, **aim** the remote control at the **remote receiver**, and **DO NOT press the buttons too quickly**. Give the unit time to respond to each command.

Temperature Limiting Control

This heater is equipped with a Temperature Limiting Control. Should the heater reach an unsafe temperature, the heater will automatically turn OFF. To reset:

1. Unplug the power cord from the outlet.
2. Turn the ON/OFF switch on the CONTROL PANEL to OFF. **Wait 5 minutes.**
3. Inspect the fireplace to make sure no vents are blocked, or clogged with dust or lint. If they are, use a vacuum to clean the vent areas.
4. With the POWER switch in the OFF position, plug the power cord back into the outlet.
5. If the problem continues, have your outlet and wiring inspected by a professional.

Remote Control Battery Information

- This remote control uses one **CR-2025 battery (included)**.



NEVER dispose of batteries in **Fire**. Failure to observe this precaution **may result in an explosion**. Dispose of batteries at your local hazardous material processing center.

Care and Maintenance

Cleaning



ALWAYS turn the heater **OFF** and **unplug the power cord from the outlet** before cleaning, performing maintenance, or moving this fireplace. Failure to do so could result in **electric shock, fire, or personal injury**.



NEVER immerse in **water** or **spray with water**. Doing so could result in **electric shock, fire, or personal injury**.

Metal:

- Buff using a soft cloth, slightly dampened with a citrus oil-based product.
- **DO NOT** use brass polish or household cleaners as these products will damage the metal trim.

Glass:

- Use a good quality glass cleaner sprayed onto the cloth or towel. Dry thoroughly with a paper towel or lint-free cloth.
- **NEVER** use abrasive cleansers, liquid sprays, or any cleaner that could scratch the surface.

Vents:

- Use a vacuum or duster to remove dust and dirt from the heater and vent areas.

Plastic:

- Wipe gently with a slightly damp cloth and a mild solution of dish soap and warm water.
- **NEVER** use abrasive cleansers, liquid sprays, or any cleaner that could scratch the surface.

Maintenance



Risk of electric shock! DO NOT OPEN any panels other than the bulb replacement plate!
No user-serviceable parts inside!



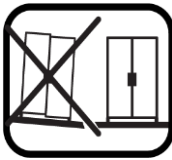
ALWAYS turn the heater **OFF** and **unplug the power cord from the outlet** before cleaning, performing maintenance, or moving this fireplace. Failure to do so could result in **electric shock, fire, or personal injury**.

Electrical and Moving Parts:

- The fan motors are lubricated at the factory and will not require lubrication.
- Electrical components are integrated in the fireplace and are not serviceable by the consumer.

Storage:

- Store heater in a clean dry place when not in use.



Deutsch

INHALTSVERZEICHNIS

1. WARNUNG

2. Vorbereitung

3. Teile und Materialien

4. Installation und Montage

5. Holzsheitset / Installation der Kristalle

6. Bedienung

7. Pflege und Wartung

31" Elektrischer Wandkamin AC 220V-240V 50Hz 1400-1600W



WARNUNG

Lesen und verstehen Sie die gesamte Bedienungsanleitung, einschließlich **aller Sicherheitshinweise**, vor dem **Einstecken** oder der **Verwendung** dieses Produkts. Andernfalls kann dies **Feuer, Stromschlag oder ernsthafte Verletzungen** oder sogar **den Tod** zur Folge haben.



ACHTUNG

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Wenn Sie dieses Produkt verkaufen oder verschenken, stellen Sie sicher, **dass diese Anleitung diesem Produkt beiliegt.**



WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE!



WARNUNG

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen befolgt werden, um die Gefahr von Feuer, Stromschlag und Verletzungen zu reduzieren, einschließlich der Folgenden:

- Lesen Sie alle Anweisungen, bevor Sie dieses Heizgerät verwenden.
- Dieses Heizgerät ist heiß, wenn es in Gebrauch ist. Um Verbrennungen zu vermeiden, berühren Sie keine heiße Oberfläche. Wenn vorhanden, verwenden Sie Griffe, wenn Sie dieses Heizgerät bewegen. Bewahren Sie brennbare Materialien wie Möbel, Kissen, Bettwäsche, Zeitungen, Kleidung und Vorhänge mindestens 1 m von der Vorderseite des Heizgeräts entfernt auf und halten Sie sie von den Seiten und von der Rückseite fern. Um Überhitzung zu vermeiden, bitte das Heizgerät nicht abdecken.
- Äußerste Vorsicht ist geboten, wenn ein Heizgerät in der Nähe von Kindern oder Kranken verwendet wird und wenn das Heizgerät eingeschaltet und unbeaufsichtigt bleibt.
- Immer den Netzstecker ziehen, wenn es nicht verwendet wird.
- Betreiben Sie kein Heizgerät mit einem beschädigten Kabel oder Stecker. Wenn es nicht richtig funktioniert, fallen gelassen oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde, senden Sie das Heizgerät an eine autorisierte Serviceeinrichtung zur Inspektion, zur Einstellung elektrischer oder mechanischer Teile oder zur Reparatur zurück.
- Nur im Innenbereich verwenden, nicht im Freien verwenden.
- Dieses Heizgerät ist nicht für den Einsatz in Badezimmern, Waschküchen und ähnlichen Innenräumen vorgesehen. Stellen Sie ein Heizgerät niemals so auf, dass es in eine Badewanne oder einen anderen Wasserbehälter fallen kann.
- Verlegen Sie keine Kabel unter Teppichböden. Decken Sie das Kabel nicht mit Vorlegern, Läufern oder ähnlichen Abdeckungen ab. Verlegen Sie das Kabel nicht in Durchgangsbereichen und so, dass niemand darüber stolpern kann.
- Um das Heizgerät auszuschalten, drehen Sie die Regler auf Aus, dann ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Sorgen Sie dafür, dass keine Fremdkörper in die Lüftungs- oder Abluftöffnungen eindringen können, weil dies Stromschlag oder Feuer verursachen oder das Heizgerät beschädigen kann.
- Um einen möglichen Brand zu verhindern, blockieren Sie keinesfalls die Lufteinlässe oder -auslässe. Nicht auf weichen Oberflächen verwenden, wie auf einem Bett, wo viele Öffnungen blockiert werden können.
- Im Inneren des Heizgeräts kann Funkenbildung auftreten. Verwenden Sie es nicht in Bereichen, wo Benzin oder brennbare Flüssigkeiten verwendet oder gelagert werden.
- Verwenden Sie dieses Heizgerät nur laut Beschreibung in dieser Anleitung. Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen ist, kann Feuer, Stromschlag oder Verletzungen verursachen.
- VORSICHT-HOHE Temperaturen können unter bestimmten anormalen Bedingungen erzeugt werden. Bedecken oder blockieren Sie die Vorderseite dieses Heizgeräts nicht teilweise oder vollständig.

- Der Austausch der Lampen sollte nur erfolgen, wenn die Heizung von der Stromversorgung getrennt ist.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person hinsichtlich der Verwendung des Geräts beaufsichtigt oder angeleitet. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- **ACHTUNG:** Um eine Gefährdung durch versehentliches Zurücksetzen der Thermosicherung zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht durch ein externes Schaltgerät, wie z. B. eine Zeitschaltuhr, mit Strom versorgt oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der vom Netz regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.

Vorbereitung

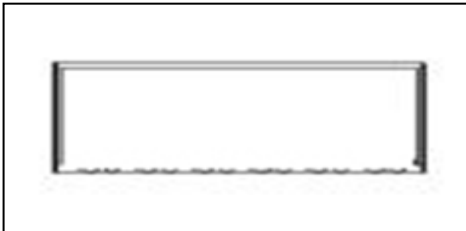




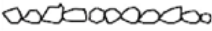



Dieses Produkt enthält eine **GLAS-Platte!** Behandeln Sie **Glas** stets **äußerst vorsichtig**. Ansonsten können **Verletzungen oder Sachschäden auftreten**.

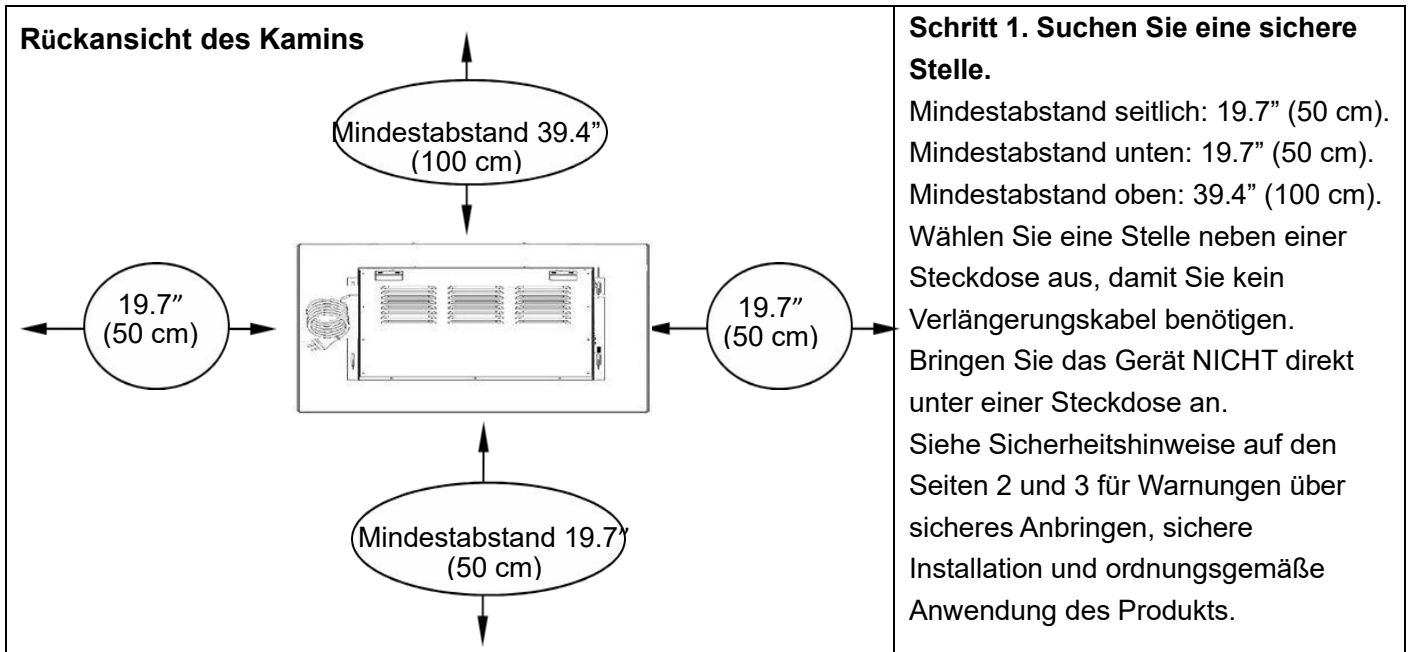
Nehmen Sie alle Teile und Produkte aus dem Karton und legen Sie sie auf eine saubere, weiche und trockene Oberfläche. Überprüfen Sie die Teileliste, um sicherzustellen, dass nichts fehlt. Verpackungsmaterialien ordnungsgemäß entsorgen. Bitte möglichst recyceln.

Sie benötigen die folgenden Werkzeuge (nicht im Lieferumfang enthalten): Kreuzschlitzschraubendreher, Balkensucher, Wasserwaage, Maßband, elektrische Bohrmaschine, 1/4 "Holzbohrer, Hammer.

Teile und Materialien

 <p>A - Kamin</p>	 <p>B - Holzschrauben</p>	 <p>C - Gipskartondübel</p>
	 <p>D - Fernbedienung</p>	 <p>E - Wandhalterung Auf der Rückseite des Feuerraums befestigt</p>
	 <p>F - Zierkristalle</p>	 <p>G - Holzscheitset</p>

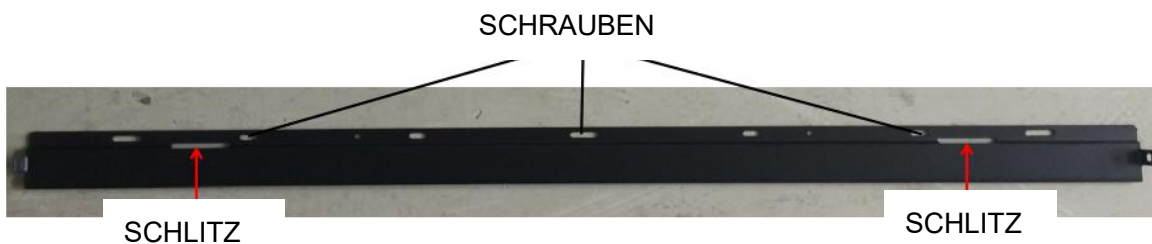
Installation und Montage



Installation der Wandhalterung

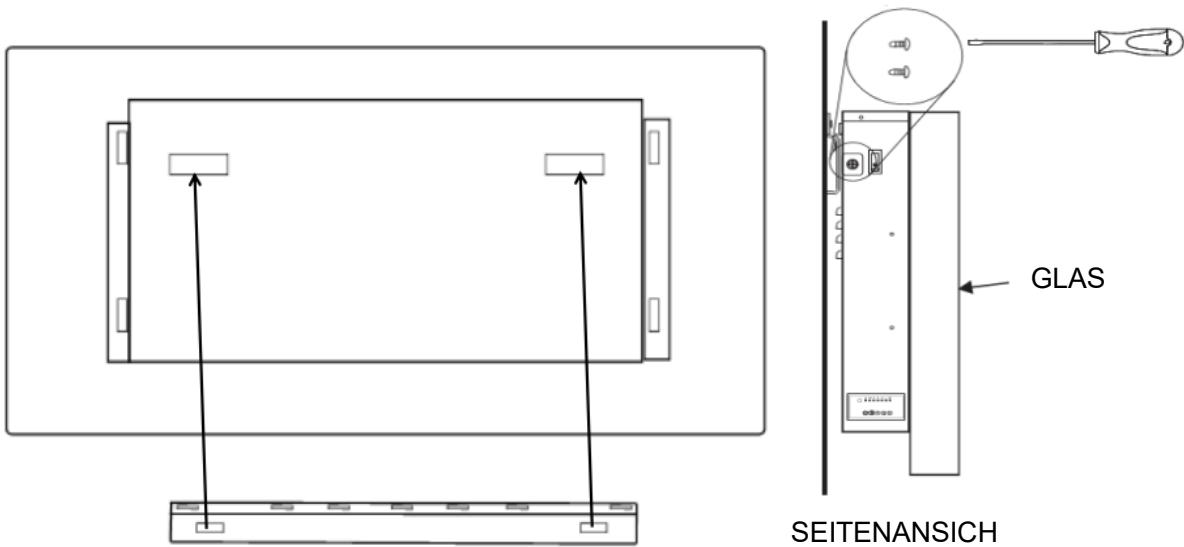
Aufgrund der vielen unterschiedlichen Materialien, die an verschiedenen Wänden verwendet werden, wird dringend empfohlen, dass Sie sich vor der Installation dieses Geräts an der Wand an Ihren Handwerker wende.

- A. Wählen Sie einen Ort, der nicht feuchtigkeitsempfindlich ist und mindestens 36" (914mm) von brennbaren Materialien wie Vorhängen, Möbeln, Bettwäsche, Zeitungen, usw. entfernt ist.
- B. Zwei Personen müssen das Gerät an die Wand halten, um den endgültigen Standort zu bestimmen.
- C. Stellen Sie das Gerät mit der Vorderseite nach unten auf eine weiche, abriebfeste Oberfläche. Entfernen Sie die Halterung von der Rückseite des Geräts, indem Sie die Schrauben entfernen, siehe Abbildung 1.
- D. Markieren Sie die Stelle, dann befestigen Sie die Halterung(en) mit den mitgelieferten Schrauben an der Wand. Bei dieser Halterung MÜSSEN die Schlitze nach oben zeigen und bündig sein.



Hinweis: Es wird dringend empfohlen, die Montagehalterung nach Möglichkeit am Balken zu verschrauben. Wenn die Balken nicht verwendet werden können, stellen Sie sicher, dass die mitgelieferten Kunststoffdübel zum Befestigen der Halterung an der Wand verwendet werden und dass die Halterung ausreichend gesichert ist.

- E. Nach der Installation der Wandhalterung müssen zwei Personen das Gerät anheben, die Haken auf der Rückseite des Geräts in die Schlitze der Halterung einsetzen und die zwei Schrauben auf beiden Seiten festziehen.
- F. Überprüfen Sie das Gerät auf Stabilität und stellen Sie sicher, dass sich die Halterung nicht von der Wand löst.



Holzseitset / Installation der Kristalle

- A.** Die Glasfront muss entfernt werden (siehe unten) und das Gerät muss an der endgültigen Stelle befestigt werden, bevor das Holzseitset/Kristalle installiert werden.
- B.** Wenn Sie Ihren Kamin mit dem Holzseitset betreiben möchten, nehmen Sie das Holzseitset aus der Verpackung und legen es an die dafür vorgesehene Stelle im Kamin. **Abbildung 1.**
- C.** SAUBERE KRISTALLE oder KIESEL: Kristalle oder Kiesel haben möglicherweise feine Ölrückstände und müssen vor der Installation gereinigt werden. Mit einem milden Spülmittel reinigen, abtropfen, gründlich spülen und vor dem Einsetzen in die Wanne trocknen lassen.
- D.** Platzieren Sie die Plastikwanne (H) an der dafür vorgesehenen Stelle im Kamin. Dann legen Sie die Kristalle vorsichtig in die Plastikwanne, siehe Abbildung. Schichten Sie sie gleichmäßig von Seite zu Seite auf. **Abbildung 2, Abbildung 3.**

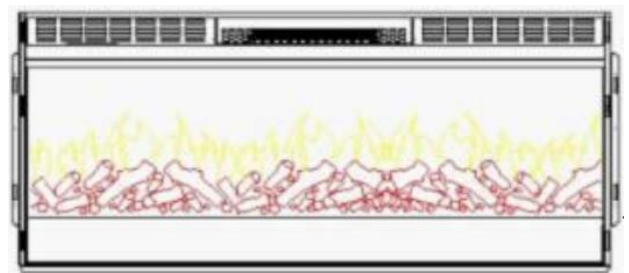
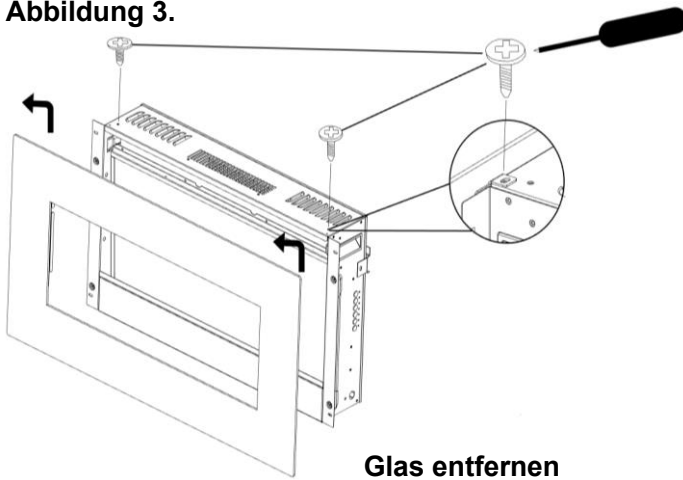


Abbildung 1.

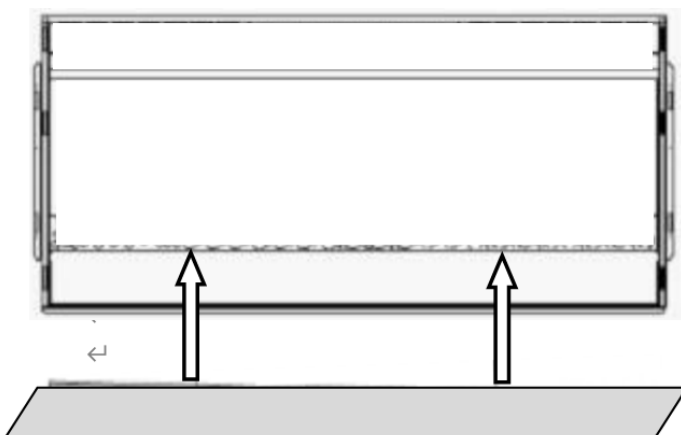


Abbildung 2.



Abbildung 3. (Kristalle)

Bedienung



Lesen **und verstehen Sie** die gesamte Bedienungsanleitung, einschließlich **aller Sicherheitshinweise**, vor dem **Einstecken** oder der **Verwendung** dieses Produkts. Andernfalls kann dies **Feuer, Stromschlag oder ernsthafte Verletzungen oder sogar den Tod zur Folge haben**.

Stromversorgung

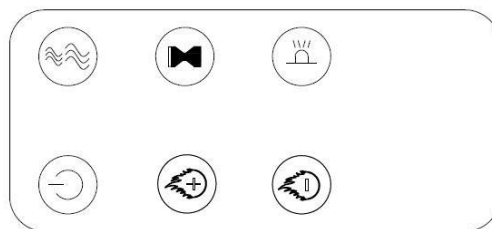
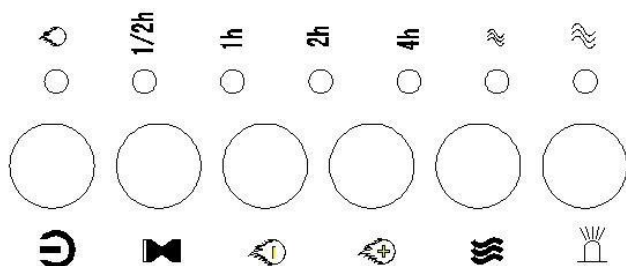
Stecken Sie das Netzkabel in eine 220~240 Volt geerdete Steckdose (siehe **WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE** auf den **Seiten 2 und 3**). Stellen Sie sicher, dass die Steckdose in gutem Zustand ist und der Stecker nicht locker ist. **NIEMALS** die maximale Stromstärke für den Stromkreis überschreiten. **KEINE** anderen Geräte an denselben Stromkreis anschließen.

Funktionsweise

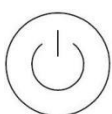


Dieser elektrische Kamin kann über das **BEDIENTASTEN** an der **RECHTE SEITE** des Kamins (siehe Abbildung unten) oder über die batteriebetriebene **FERNBEDIENUNG** bedient werden.




Die Bedienung und die Funktionsweise der beiden Methoden sind gleich.

Lesen Sie vor dem Betrieb die **WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN** auf den **Seiten 2 und 3**, und beachten Sie alle Warnungen.



Bedienung mit Fernbedienung und Bedientasten

TASTE	FUNKTION	AKTION & ANZEIGE
 STROMVERSORGUNG	EIN: Aktiviert die Bedienfeldfunktionen und die Fernbedienung. Schaltet den Flammeneffekt ein. AUS: Deaktiviert die Bedienfeldfunktionen und die Fernbedienung. Schaltet den Flammeneffekt aus.	1. Einmal drücken. Kontrollleuchte schaltet sich ein. Die Stromversorgung wird eingeschaltet. Alle Funktionen aktiviert. 2. Erneut drücken. Flammeneffekt schaltet sich aus. Das Gerät geht in den Standby-Modus. Alle Funktionen schalten sich aus.
 TIMER	TIMER-Taste: Steuert die Timer-Einstellungen, um den Kamin zur ausgewählten Zeit auszuschalten. Die Einstellungen reichen von 0,5 Stunden bis 7,5 Stunden.	1. Einmal drücken. Kontrollleuchte schaltet sich ein. Der Timer ist auf 0,5 Stunden eingestellt. 2. Erneut drücken, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist. Kontrollleuchten zeigen die Einstellung an.
 FLAMME	FLAMMEN-Taste "+": Macht den Flammeneffekt heller. HINWEIS: Der Flammeneffekt bleibt eingeschaltet, bis der Einschalter ausgeschaltet wird. Der Flammeneffekt muss aktiviert sein, damit die Heizung eingeschaltet werden kann.	1. Einmal drücken. Der Flammenhelligkeitseffekt ändert sich heller. 2. Erneut drücken, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist.

 FLAMME	<p>FLAMMEN-Taste “-”: Macht den Flammeneffekt dunkler.</p> <p>HINWEIS: Der Flammeneffekt bleibt eingeschaltet, bis der Einschalter ausgeschaltet wird. Der Flammeneffekt muss aktiviert sein, damit die Heizung eingeschaltet werden kann.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Einmal drücken. Der Flammeneffekt ändert sich dunkler. 2. Erneut drücken, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist.
 HEIZUNG	<p>HEIZ-Taste: Schaltet die Heizung ein und aus.</p> <p>HINWEIS: Die Heizung funktioniert nur, wenn der Flammeneffekt aktiviert ist. Wenn der Flammeneffekt ausgeschaltet ist, lässt sich die Heizung nicht einschalten.</p> <p>HINWEIS: Um eine Überhitzung zu vermeiden, bläst der Heizlüfter vor und nach dem Einschalten der Heizung 8 bis 10 Sekunden lang kühle Luft.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Einmal drücken. Anzeige leuchtet: Der Lüfter bläst 10 Sekunden lang kühle Luft. 750 W Heizung schaltet sich ein und bläst warme Luft. 2. Erneut drücken. Anzeige leuchtet. 750 W Heizung schaltet sich ein und bläst warme Luft. 3. Erneut drücken. Heizungen schalten sich aus. Der Lüfter bläst 10 Sekunden lang kühle Luft, damit die Heizung abkühlen kann, und schaltet sich dann aus.
 HINTERGRUNDBELEUCHTUNG	<p>Taste HINTERGRUNDBELEUCHTUNG: Die dekorative LED-Hintergrundbeleuchtung ändert sich.</p> <p>HINWEIS: Hintergrundbeleuchtung bleibt an, bis die An-/Ausschalttaste ausgeschaltet wird.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Einmal drücken. Der Farbeffekt der LED-Hintergrundbeleuchtung ändert sich. 2. Erneut drücken, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist.

HINWIES Beim ersten Einschalten der Heizung kann ein leichter Geruch auftreten. Dies ist normal und sollte nicht erneut auftreten, es sei denn, die Heizung wird über einen längeren Zeitraum nicht verwendet.

HINWIES Für optimale Bedienung richten Sie die Fernbedienung auf die Vorderseite des **Fernbedienungsempfänger**. **Drücken Sie die Tasten NICHT zu schnell**. Geben Sie dem Gerät Zeit, um auf jeden Befehl zu antworten.


Temperaturbegrenzungsregler

Dieses Heizgerät ist mit einem Temperaturbegrenzungsregler ausgestattet. Sollte das Heizgerät eine unsichere Temperatur erreichen, schaltet sich das Heizgerät automatisch AUS. Zurücksetzen:

1. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Drehen Sie den EIN / AUS-Schalter am BEDIENFELD auf AUS. **5 Minuten warten**.
3. Überprüfen Sie den Heizkamin, um sicherzustellen, dass keine Lüftungsschlitze blockiert oder mit Staub oder Flusen verstopft sind. Verwenden Sie in diesem Fall einen Staubsauger, um die Lüftungsbereiche zu reinigen.
4. Stecken Sie das Netzkabel wieder in die Steckdose, während sich der Schalter POWER in der Position OFF befindet.
5. Wenn das Problem weiterhin besteht, lassen Sie Ihre Steckdose und Verkabelung von einem Fachmann überprüfen.

Informationen zur Batterie der Fernbedienung

- Die Fernbedienung nutzt eine **CR-2025 Batterie (mitgeliefert)**

 **NIEMALS** Batterien im **Feuer** entsorgen. Die Nichtbeachtung dieser Vorsichtsmaßnahme **kann eine Explosion verursachen**. Entsorgen Sie die Batterien bei Ihrem lokalen Entsorgungszentrum für Schadstoffe.

Pflege und Wartung

Reinigung



Das Heizgerät **IMMER** auf **AUS** stellen und **den Netzstecker ziehen**, bevor Sie das Gerät reinigen, die Glühbirne wechseln oder dieses Heizgerät bewegen. Andernfalls kann dies **Feuer, Stromschlag oder Verletzungen zur Folge haben**.



NIEMALS in Wasser eintauchen oder mit Wasser besprühen. Dies könnte zu **Stromschlag, Feuer oder Verletzungen** führen.

Metall:

- Mit einem weichen Tuch polieren, das leicht mit einem Produkt auf Zitrusölbasis angefeuchtet ist.
- KEINE Messingpolitur oder Haushaltsreiniger verwenden, da diese das Metall beschädigen.

Glas:

- Einen Glasreiniger verwenden und gründlich mit einem Papiertuch oder einem fusselfreien Tuch abtrocknen.
- **NIEMALS** Scheuermittel oder Reinigungsmittel verwenden, die die Oberfläche zerkratzen könnten.

Lüftungsöffnungen:

- Staub und Schmutz vom Heizgerät und den Lüftungsbereichen mit einem Staubsauger oder einem Staubwedel entfernen.

Kunststoff:

- Mit einem leicht feuchten Tuch und einer milden Lösung aus Spülmittel und warmem Wasser abwischen.
- **NIEMALS** Scheuermittel oder Reinigungsmittel verwenden, die die Oberfläche zerkratzen könnten.

Wartung



Stromschlaggefahr! ÖFFNEN SIE KEINE Scheiben außer der Scheibe zum Austausch des Leuchtmittels! Keine vom Benutzer zu wartenden Teile im Inneren!



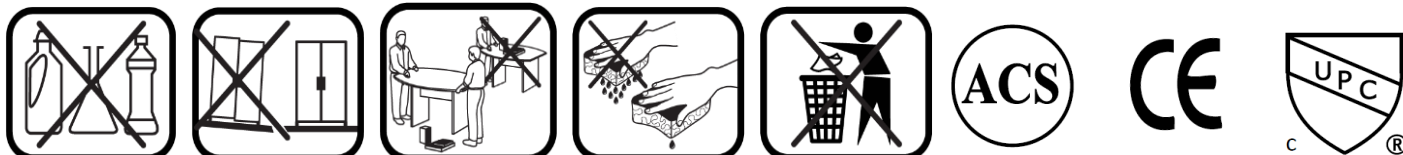
Schalten Sie die Heizung **IMMER AUS** und ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, bevor Sie diesen Heizkamin reinigen oder warten. Ansonsten können **Stromschlag, Feuer oder Verletzungen auftreten**.

Elektrische und bewegliche Teile:

- Der Lüfter und die Motoren sind werkseitig geschmiert und benötigen kein weiteres Öl.
- Mit Ausnahme der Glühbirne sind alle elektrischen Teile und Komponenten in die Heizung integriert und können vom Verbraucher nicht gewartet werden.

Aufbewahrung:

- Bewahren Sie das Heizgerät an einem sauberen, trockenen Ort auf, wenn Sie es nicht benutzen.



Elespañol

INDICE

1.ADVERTENCIA

2.Preparación

3.Piezas y equipo

4.Instalación y montaje


5.Instalación de los maderos/cristales


6.Funcionamiento

7.Cuidado y mantenimiento

Chimenea eléctrica de pared de 31"

AC 220V-240V 50Hz 1400-1600W

 ADVERTENCIA	<p>Lea y comprenda este manual del usuario completo, incluida toda la información de seguridad, antes de conectarlo o usar el producto. En caso contrario, podría derivar en un incendio, descarga eléctrica, lesiones físicas graves o muerte.</p>
---	---

 PRECAUCIÓN	<p>Conserve este manual para consultarlo en el futuro. Si vende o entrega este producto, asegúrese de que manual se entrega con el mismo.</p>
--	---



IMPORTANTES INDICACIONES DE SEGURIDAD



ADVERTENCIA

Cuando se utilice un aparato eléctrico, siempre se deberían tomar medidas básicas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a personas, que incluyen lo siguiente:

- Lea las instrucciones completas antes de usar la chimenea.
- Esta chimenea alcanza temperatura alta cuando está en uso. No entre en contacto con las superficies calientes. Si está provisto, use manillas cuando mueva la chimenea. Mantenga los materiales combustibles, tales como mobiliario, almohadas, ropa de cama, papeles, ropas y cortinas, al menos, a 1 m de la parte frontal de la chimenea y manténgalos lejos de los laterales y la parte trasera. Para evitar el sobrecalentamiento, no cubra la chimenea.
- Es necesario extremar las precauciones cuando se utilice la chimenea con niños o enfermos cerca, siempre que la chimenea se deje funcionando y desatendida.
- Desconecte siempre el aparato cuando no lo utilice.
- No ponga en funcionamiento ninguna chimenea con un cable o enchufe dañado o después de fallos de funcionamiento de la misma, se haya caído y dañado de algún modo. Lleve la chimenea a los servicios autorizados para su examen, ajuste eléctrico o mecánico o reparación.
- Solo para uso en interiores, no lo use en exteriores.
- Esta chimenea no se ha diseñado para ser utilizada en baños, áreas de lavandería y ubicaciones en interior similares. No coloque la chimenea nunca donde pueda caerse en una bañera o cualquier otro recipiente de agua.
- No pase el cable por debajo de las alfombras. No cubra el cable con alfombrillas, tapetes o coberturas similares. Disponga el cable lejos de la zona de paso y donde no se pueda tropezar con el mismo.
- Para desconectar la chimenea, ponga los mandos en apagado, luego desenchufe de la toma de corriente.
- No introduzca ni permita que entren objetos extraños en ninguna de las aberturas de ventilación o de salida porque esto podría ocasionar una descarga eléctrica o incendio o daños a la chimenea.
- Para evitar un posible incendio, no bloquee las entradas de aire o salida de ningún modo. No lo utilice sobre superficies, como una cama, si las aberturas pueden bloquearse.
- Una chimenea tiene piezas calientes y arco eléctrico en el interior. No la utilice en zonas donde se utilicen o almacenen la gasolina o líquidos inflamables.
- Utilícela únicamente como se describe en este manual. El fabricante no recomienda ningún otro uso porque podría provocar un incendio, descarga eléctrica u otras lesiones físicas.
- PELIGRO: se pueden generar altas temperaturas en condiciones irregulares. No cubra ni obstruya de manera parcial o completa la parte delantera de la chimenea.
- La sustitución de las lámparas se debería realizar solamente mientras la chimenea está desconectada del circuito de alimentación.
- Este dispositivo no está pensado para ser usado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia o conocimientos, a menos que tengan

supervisión o sean instruidas sobre el uso del dispositivo por una persona responsable de su seguridad.

Los niños deberían ser supervisados para garantizar que no juegan con el aparato.

- **PRECAUCIÓN:** Con el fin de evitar peligros debido a un reajuste fortuito de corte término, este aparato no debe ser suministrado a través de un dispositivo de conexión externo, como un temporizador, o conectado a un circuito que se conecta o desconecta regularmente mediante el servicio.

Preparación



Este producto incluye un **panel de CRISTAL**. Debe tener **mucho cuidado** cuando toque el **crystal**. En caso contrario, podría derivar en **lesiones físicas graves o daños a la propiedad**.

Retire todas las piezas y estructura de la caja y colóquelos sobre una superficie limpia, suave y seca.

Compruebe la lista de piezas para asegurarse de que no falta nada. Deseche los materiales de embalaje correctamente. Recicle siempre que sea posible.

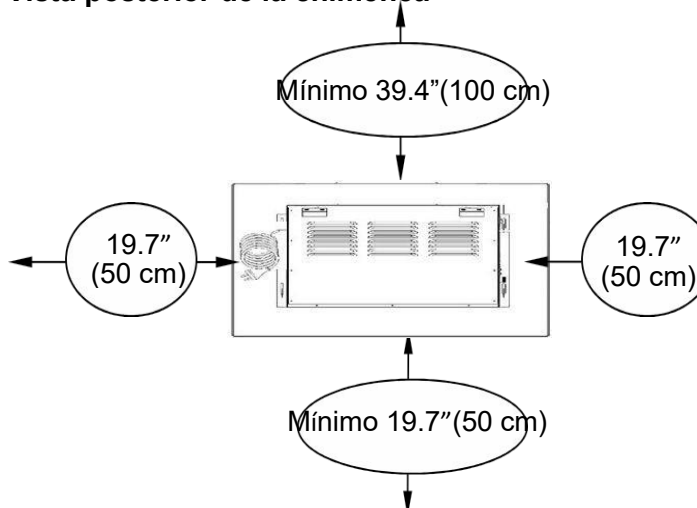
Necesitará las siguientes herramientas (no incluidas): Destornillador Phillips, detector de vigas, nivel, cinta de medir, taladro eléctrico, brocas de madera de 1/4", martillo.

Piezas y equipo

<p>A – Chimenea</p>	<p>B – Tornillos de madera</p>	<p>C – Anclajes para pared</p>
	<p>D - Mando a distancia</p>	<p>E -Soporte para pared fijo en la parte posterior de la cámara del fuego</p>
	<p>F - Cristales decorativos</p>	<p>G - Juego de leños</p>
		<p>H - Bandeja de plástico</p>

Instalación y montaje

Vista posterior de la chimenea



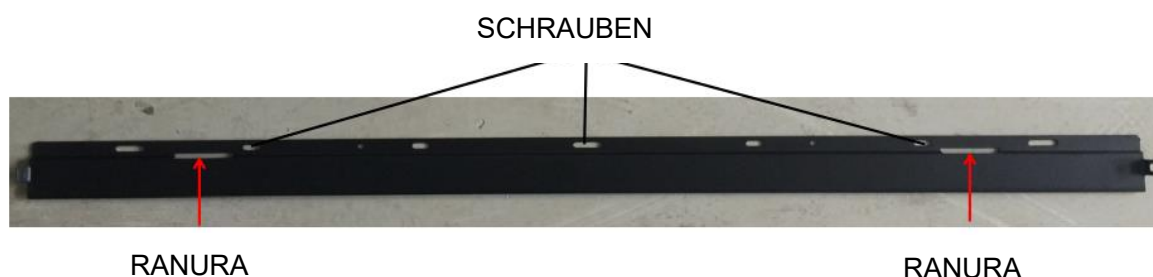
Paso 1. Determine un lugar seguro.

Espacio libre mínimo en cada lado: 19,7" (50 cm).
 Espacio libre mínimo por debajo: 19,7" (50 cm).
 Espacio libre mínimo por encima: 39,4" (100 cm).
 Elija una ubicación cerca de una toma de corriente para que no sea necesario utilizar un cable prolongador.
NO coloque la unidad directamente debajo de una toma de corriente.
 Consulte la información de seguridad en las páginas 2 y 3 para ver las advertencias relacionadas con una colocación e instalación seguras de la unidad y sobre el uso adecuado de este producto.

Instalación de montaje en pared

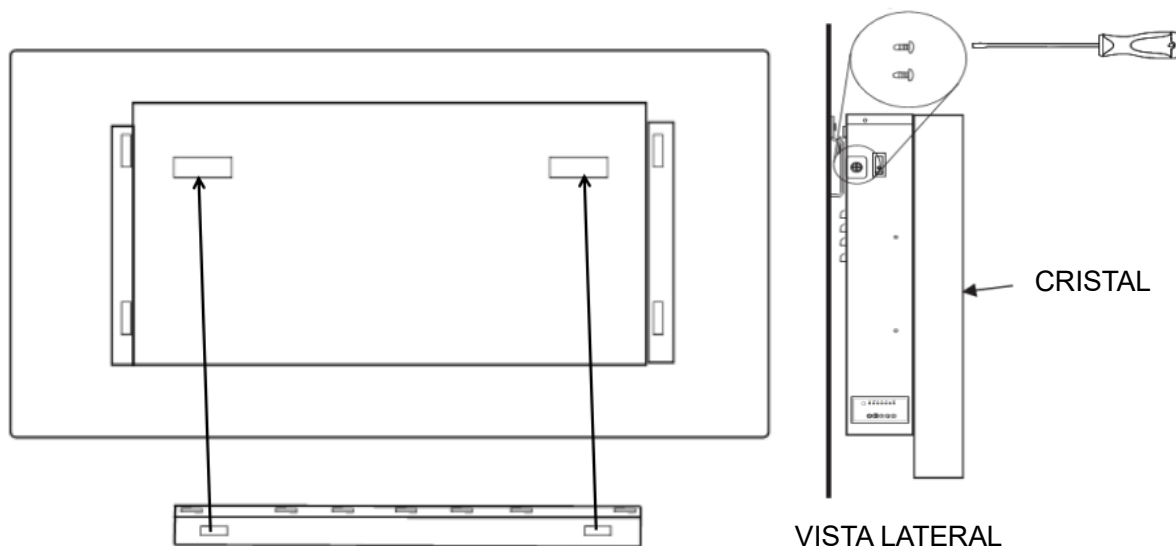
Debido a los diferentes materiales utilizados en diversas paredes, se recomienda que consulte a su albañil antes de instalar este aparato en la pared.

- A.** Seleccione una ubicación que no sea susceptible de humedad y esté ubicada, al menos, a 36" (914mm) de distancia de los materiales combustibles tales como cortinas, mobiliario, ropas de cama, papel, etc.
- B.** Dos personas deben sujetar el aparato contra la pared para determinar la ubicación final.
- C.** Coloque el aparato boca abajo sobre una superficie blanda y no abrasiva. Retire el soporte de la parte posterior de la unidad quitando los tornillos, consulte la Figura 1.
- D.** Marque la ubicación y luego monte los soportes en la pared con los tornillos suministrados. Este soporte DEBE tener las ranuras hacia arriba y estar nivelado.



NOTA: Se recomienda que el soporte de montaje se atornille en los travesaños de la pared siempre que sea posible. Si no se pueden usar los travesaños de pared, asegúrese de que se utilizan los anclajes de plástico suministrados para fijar el soporte en la pared y que esté adecuadamente seguro.

- E.** Con el soporte de montaje en la pared instalado, pida a dos personas que levanten el aparato y que introduzcan **los ganchos de la parte trasera del aparato en las ranuras del soporte** y cierren los dos tornillos de ambos lados.
- F.** Compruebe si el aparato tiene estabilidad, asegurándose de que el soporte no tirará de la pared.

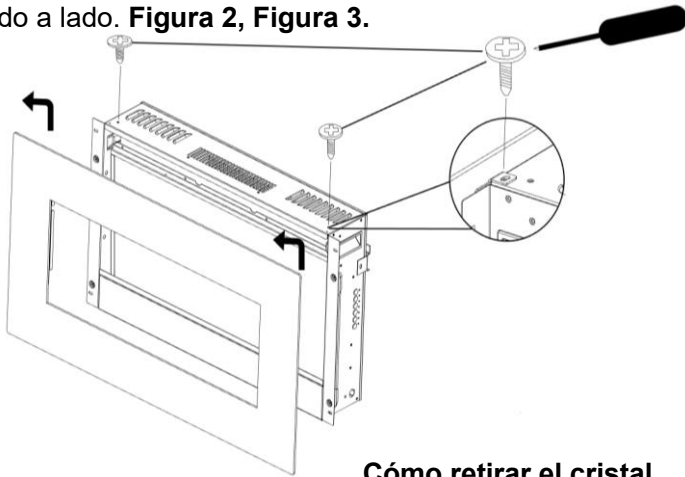


Instalación de los maderos/cristales

- A.** Debe retirar el frontal de vidrio (véase abajo) e instalar la unidad en su ubicación final antes de proceder con la instalación de las piedras o cristales de decoración.
- B.** Si quiere utilizar chimenea con conjunto de leños, saque el conjunto de leños del paquete y póngalo en el lugar designado de la chimenea. **Figura 1.**
- C. CRISTALES o PIEDRAS PARA LA DECORACIÓN:** Los cristales o las piedras para la decoración pueden tener un fino residuo de aceite que deberá limpiar antes de proceder con la instalación. Límpielos con un jabón suave

para vajilla, escúrralos, aclárelos y séquelos bien antes de colocarlos en la bandeja.

D. Coloque la bandeja de plástico (H) en el lugar diseñado para tal en la chimenea. Luego, coloque con cuidado los cristales o las piedras en la bandeja de plástico como se muestra en la imagen. Aplique una capa uniforme de lado a lado. **Figura 2, Figura 3.**



Cómo retirar el cristal

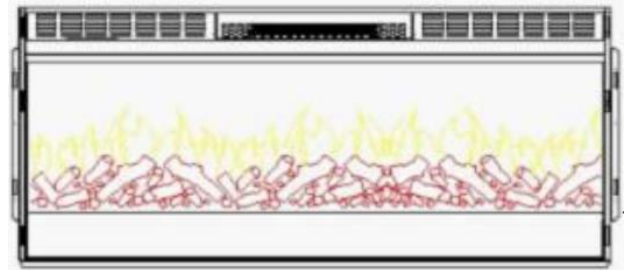


Figura 1.

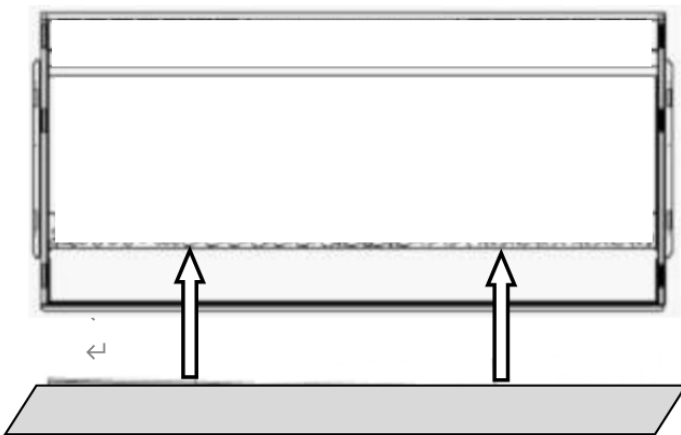


Figura 2.



Figura 3. (Cristales decorativos)

Funcionamiento



Lea y comprenda este manual del usuario completo, incluida **toda la información de seguridad**, antes de **conectar** o **usar** el producto. En caso contrario, podría derivar en **descarga eléctrica, incendio o lesiones físicas o muerte**.

Alimentación

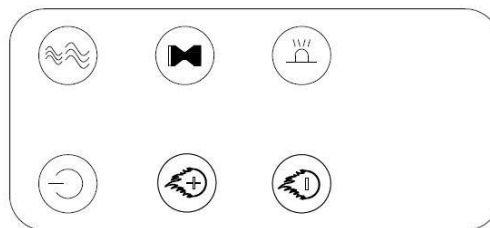
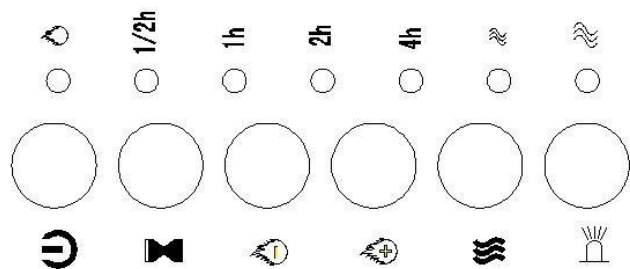
Enchufe el cable de alimentación en una toma de corriente de 220~240 voltios con conexión a tierra (consulte la Sección **INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE** en las **páginas 2**). Asegúrese de que la toma está en buen estado y que el enchufe no está flojo. No exceda **NUNCA** el máximo amperaje para el circuito. **NO** enchufe otros aparatos en el mismo circuito.

Modo de funcionamiento


La chimenea eléctrica puede operarse mediante el **BOTONES DE PANEL**, ubicado en el panel **LADO DERECHO** de la chimenea (consulte figura a continuación) o mediante el **MANDO A DISTANCIA** alimentado con batería.

El funcionamiento y las funciones de los dos métodos son iguales.

Antes de poner en funcionamiento, revise la **IMPORTANTES INDICACIONES DE SEGURIDAD** en las **páginas 2 y 3**, y preste atención a todas las advertencias.



Funcionamiento de los botones del panel táctil y el mando a distancia

BOTÓN	FUNCIÓN	ACCIÓN E INDICACIÓN
 ALIMENTACIÓN	<p>ENCENDIDO: Activa el panel de control y el mando a distancia. Activa el efecto de llama</p> <p>APAGADO: Desactiva el panel de control y el mando a distancia. Desactiva el efecto de llama</p>	<p>1. Pulse una vez El indicador luminoso se enciende. La alimentación se activa. Todas las funciones se activan.</p> <p>2 Pulse de nuevo. El efecto de llama se apaga. La unidad se pone en espera. Todas las funciones se desactivan.</p>
 TEMPORIZADOR	<p>Botón TEMPORIZADOR: Controle la configuración del temporizador para apagar la chimenea a la hora seleccionada.</p> <p>El intervalo de la configuración va desde media hora hasta 7 horas y media.</p>	<p>1. Pulse una vez. El indicador luminoso se enciende. El temporizador se programa a media hora.</p> <p>2. Pulse de nuevo hasta alcanzar el ajuste deseado. El indicador luminoso muestra el ajuste.</p>
 LLAMA	<p>Botón LLAMA “+”: Hace que el efecto de llama sea más brillante.</p> <p>NOTA: El efecto de llama permanece activado hasta que se apaga con el botón de encendido. El efecto de llama debe estar activado para que se encienda el calefactor.</p>	<p>1. Pulse una vez. El brillo del efecto de llama se vuelve más brillante..</p> <p>2. Pulse de nuevo hasta alcanzar el ajuste deseado.</p>
 LLAMA	<p>Botón LLAMA “-”: Hace que el efecto de llama sea más tenue.</p> <p>NOTA: El efecto de llama permanece activado hasta que se apaga con el botón de encendido. El efecto de llama debe estar activado para que se encienda el calefactor.</p>	<p>1. Pulse una vez. El brillo del efecto de llama se vuelve más tenue.</p> <p>2 Pulse de nuevo hasta alcanzar el ajuste deseado.</p>
 CALEFACTOR	<p>Botón CALEFACTOR: Encendido y apagado del calefactor.</p> <p>NOTA: El calefactor solo funciona cuando está activado el efecto de llama. Si el efecto de llama está apagado, el calefactor no se encenderá.</p> <p>NOTA: Para evitar sobrecalentamiento, el ventilador del calefactor emitirá aire frío durante 8-10 segundos antes de que se encienda el calefactor y después de que se apague.</p>	<p>1. Pulse una vez. El indicador luminoso se enciende. El calefactor de 750 W se activa y emite aire caliente.</p> <p>2. Pulse de nuevo. El indicador luminoso se enciende. El calefactor de 1500 W se enciende y emite aire caliente..</p> <p>3. Pulse de nuevo. Los calefactores se apagan. El ventilador emite aire frío durante 10 segundos para permitir que se enfríe el calefactor, entonces</p>
 LUZ DE FONDO	<p>Botón LUZ DE FONDO: Hace que el cambie el efecto decorativo de la luz LED de fondo.</p> <p>NOTA: El efecto de luz de fondo permanece encendido hasta que se apaga la unidad con el botón de encendido.</p>	<p>1. Presione una vez. El efecto del color de la luz LED de fondo va cambiando.</p> <p>2. Presione de nuevo hasta alcanzar el ajuste deseado.</p>

AVISO

Cuando el calefactor se utilice por primera vez, es posible que emita un ligero olor. Esto es normal y no debería producirse de nuevo, salvo que no se utilice el calefactor durante un tiempo prolongado.

AVISO

Para mejorar el funcionamiento, dirija el mando a distancia en al receptor remoto. **NO pulse los botones demasiado rápido.** Dé tiempo a la unidad a responder a cada orden.

Control de limitación de temperatura

Este calefactor está equipado con un control de limitación de temperatura. En caso de que el calefactor alcance una temperatura poco segura, el calefactor se apagará automáticamente. Para reajustar:

1. Desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente.
2. Coloque el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO en el BOTONES DE CONTROL en la posición de APAGADO. **Espere 5 minutos.**
3. Inspeccione la chimenea para asegurarse de que las rejillas no están bloqueadas ni obturadas con polvo o pelusas. En el caso de que así fuera, utilice un aspirador para limpiar las áreas de ventilación.
4. Con el interruptor de encendido in la posición de APAGADO, conecte el cable de alimentación de nuevo en la toma de corriente.
5. Si el problema persiste, procure que un profesional revise su toma de corriente y cableado.

Información de la batería del mando a distancia

- El mando a distancia usa una **batería CR-2025 (incluida)**



No eche las baterías al fuego. El incumplimiento de esta medida, **puede derivarse en una explosión.** Deseche las baterías en su centro de procesamiento de material peligroso local.

Cuidado y mantenimiento

Limpieza



Desconecte SIEMPRE la calefactor y **desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente** antes de limpiar, cambiar la bombilla o mover la estufa. En caso contrario, podría derivar en **descarga eléctrica, incendio o lesiones físicas.**



NO sumerja NUNCA en agua ni pulverice con agua. Hacerlo podría derivar en **descarga eléctrica, incendio o lesiones física.**

Metal:

- Pulir usando un paño suave, empapar ligeramente con un producto con base de aceite de limón.
- NO utilice limpiadores de cobre o limpiadores del hogar porque estos podrían dañar el metal.

Cristal:

- Use un limpiacristales y seque a fondo con un papel absorbente o paño sin pelusas.
- No use NUNCA limpiadores abrasivos o ningún limpiador que podría rayar la superficie.

Rejillas:

- Use un aspirador o plumero para eliminar el polvo de la calefactor y las zonas de ventilación.

Plástico:

- Limpie con un paño ligeramente humedecido y una solución suave de jabón lavavajillas y agua caliente.
- No use NUNCA limpiadores abrasivos o ningún limpiador que podría rayar la superficie.

Mantenimiento



¡Riesgo de descarga eléctrica! ¡NO ABRA ningún panel que no sea la placa de sustitución de la bombilla! En el interior de la unidad no hay piezas que pueda reemplazar el usuario.



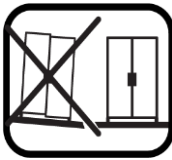
Apague siempre el calefactor y **desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente** antes de limpiar, realizar mantenimiento o mover esta chimenea. En caso contrario, podría derivar en **descarga eléctrica, incendio o lesiones físicas**.

Piezas eléctricas y móviles:

- El ventilador y los motores se lubrican en fábrica y no requerirá más aceite.
- Excepto por la bombilla, todas las piezas eléctricas y los componentes están integrados en la chimenea y no requieren mantenimiento por parte del consumidor.

Almacenamiento:

- Guarde la chimenea en un lugar limpio y seco cuando no lo utilice.



Italiano

SOMMARIO

1. ATTENZIONE

2. Preparazione

3. Parti e Hardware

4. Installazione e montaggio

5. Installazione Set tronchi / Cristalli medi

6. Funzionamento

7. Cura e manutenzione

Camino elettrico montato a muro 31"

AC 220V-240V 50Hz 1400-1600W



ATTENZIONE

Leggere e comprendere l'intero manuale dell'utente, comprese tutte le informazioni sulla sicurezza, prima di collegare o utilizzare questo prodotto. In caso contrario si potrebbero causare incendi, scosse elettriche, gravi lesioni personali o morte.



ATTENZIONE

Conserva questo manuale dell'utente per una consultazione futura. Se vendi o offri questo prodotto, assicurati che questo manuale accompagni questo prodotto.



IMPORTANTI INFORMAZIONI DI SICUREZZA!



ATTENZIONE

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario seguire sempre le precauzioni di base per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni alle persone, tra cui:

- Leggere tutte le istruzioni prima di utilizzare questo riscaldatore.
- Questo riscaldatore è caldo quando è in uso. Per evitare bruciature, non toccare la superficie calda. Se fornito, utilizzare le maniglie quando si sposta questo riscaldatore. Tenere materiali combustibili, come mobili, cuscini, lenzuola, carte, vestiti e tende ad almeno 1 m dalla parte anteriore della stufa e tenerli lontani dai lati e dalla parte posteriore. Per evitare il surriscaldamento, non coprire il riscaldatore.
- È necessaria estrema cautela quando si utilizza un riscaldatore vicino a bambini o disabili e quando il riscaldatore viene lasciato in funzione e incustodito.
- Scollegare sempre il riscaldatore quando non viene utilizzato.
- Non utilizzare alcun riscaldatore con un cavo o una spina danneggiati o dopo un guasto del riscaldatore, se è stato fatto cadere in qualche modo danneggiato, restituire il riscaldatore a un centro di assistenza autorizzato per esame, regolazione elettrica o meccanica o riparazione.
- Solo per uso interno, non usare all'aperto.
- Questo riscaldatore non è destinato all'uso in bagni, aree lavanderia e ambienti interni simili. Non posizionare mai il riscaldatore in luoghi dove potrebbe cadere in una vasca da bagno o in un altro contenitore dell'acqua.
- Non far passare il cavo sotto la moquette. Non coprire il cavo con tappeti, corridori o coperture simili. Disporre il cavo lontano dall'area di traffico e dove non verrà ribaltato.
- Per scollegare il riscaldatore, spegnere i comandi, quindi rimuovere la spina dalla presa.
- Non inserire o permettere a corpi estranei di entrare in aperture di ventilazione o di scarico poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche o incendi o danneggiare il riscaldatore.
- Per prevenire un possibile incendio, non bloccare in alcun modo le prese d'aria o lo scarico. Non utilizzare su superfici morbide, come un letto, dove molte aperture si bloccano.
- Un riscaldatore ha parti calde e ad arco o scintille all'interno. Non utilizzarlo in aree in cui vengono utilizzati o conservati benzina o liquidi infiammabili.
- Utilizzare questo riscaldatore solo come descritto in questo manuale. Qualsiasi altro uso non raccomandato dal produttore può causare incendi, scosse elettriche o lesioni alle persone.
- PERICOLO ALTO Le temperature possono essere generate in determinate condizioni anomale. Non coprire parzialmente o completamente o ostruire la parte anteriore di questo riscaldatore.
- La sostituzione delle lampade deve essere eseguita solo quando il riscaldatore è scollegato dal circuito di alimentazione.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotta capacità fisica, sensoriale o delle capacità o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano stati sottoposti a supervisione o istruzione sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della

loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

- **ATTENZIONE:** al fine di evitare un pericolo dovuto al ripristino involontario dell'interruttore termico, questo apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, o collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento dall'utility.

Preparazione

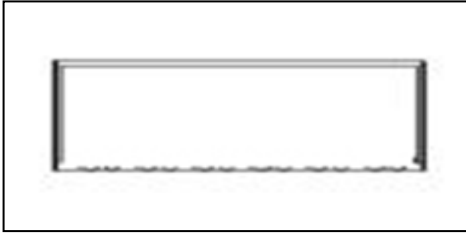


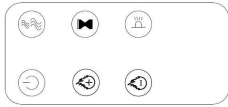

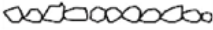




Questo prodotto include un **pannello di VETRO!** Prestare sempre la massima attenzione durante la manipolazione del vetro. In caso contrario si potrebbero causare **lesioni personali o danni materiali.**

Rimuovere tutte le parti e l'hardware dalla confezione e posizionarli su una superficie pulita, morbida e asciutta. Controllare l'elenco delle parti per assicurarsi che non manchi nulla. Smaltire correttamente i materiali di imballaggio. Si prega di riciclare quando possibile.

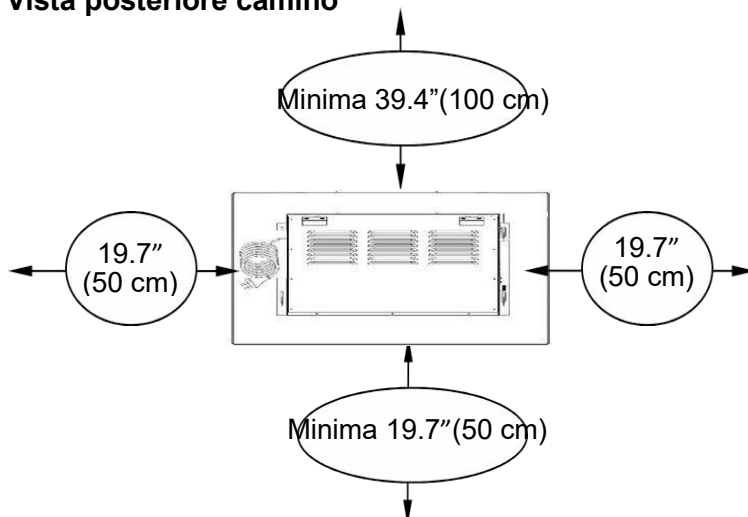
Sono necessari i seguenti strumenti (non inclusi): cacciavite a stella; cercatore di perni; livello; metro A nastro; trapano elettrico; Punta da 1/4" per legno, martello.

Parti e Hardware

 <p>A – Camino</p>	 <p>B – Viti di legno</p>	 <p>C – Fissaggi per cartongesso</p>	
	 <p>D- Telecomando</p>	 <p>E – Braccio Fissato sul retro della fornace</p>	
	 <p>F-Cristalli decorativi</p>	 <p>G - Set tronchi</p>	 <p>H - Vassoio di plastica</p>

Installazione e montaggio

Vista posteriore camino



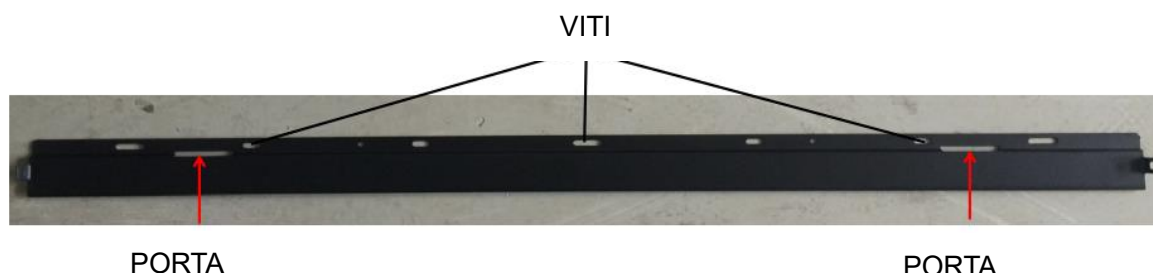
FASE 1. Trova un luogo sicuro.

Distanza minima su ogni lato: 19,7" (50 cm).
 Distanza minima di seguito: 19,7" (50 cm).
 Distanza minima sopra: 39,4 pollici (100 cm).
 Scegli una posizione vicino a un outlet quindi non è necessaria una prolunga.
NON posizionare l'unità direttamente sotto una presa di corrente.
 Vedere le informazioni sulla sicurezza alle pagine 2 e 3 per le avvertenze sulla sicurezza posizionamento, inst

Installazione montaggio a muro

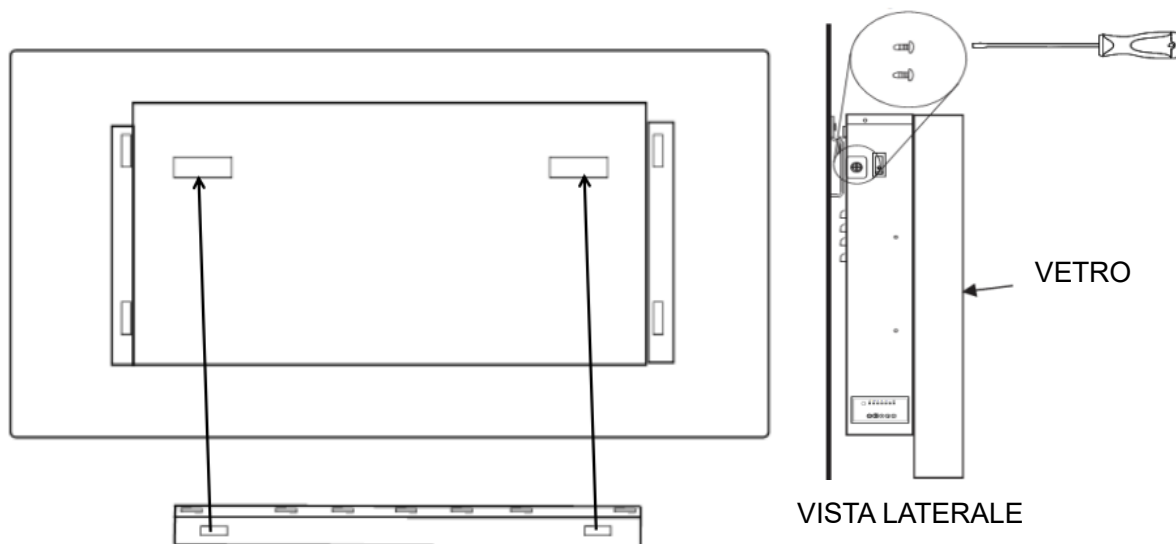
A causa dei molti materiali diversi utilizzati su pareti diverse, si consiglia vivamente di consultare il costruttore locale prima di installare questo apparecchio sulla parete

- A. Seleziona una posizione non soggetta a umidità che si trova ad almeno 36" (914mm) di distanza da materiali combustibili come tende per tende, mobili, biancheria da letto, carta, ecc.
- B. Chiedi a due persone di tenere l'apparecchio contro il muro per determinare la posizione finale.
- C. Collocare l'apparecchio rivolto verso il basso su una superficie morbida e non abrasiva. Rimuovere la staffa dal retro dell'unità rimuovendo le viti, fare riferimento alla Figura 1.
- D. Contrassegnare la posizione, quindi montare la/le staffa/e sulla parete utilizzando le viti in dotazione. Questa staffa DEVE avere le fessure rivolte verso l'alto ed essere a livello.



NOTA: Si consiglia vivamente di avvitare la staffa di montaggio nei perni a muro ove possibile. Se i perni a muro non possono essere utilizzati, assicurarsi che gli ancoraggi in plastica forniti vengano utilizzati per fissare la staffa alla parete e che la staffa sia adeguatamente fissata.

- E. Con la staffa di montaggio a parete installata, chiedere a due persone di sollevare l'apparecchio e inserire i **ganci sul retro dell'apparecchio nelle fessure della staffa** e bloccare le due viti su entrambi i lati.
- F. Controllare la stabilità dell'apparecchio, assicurandosi che la staffa non si stacchi dalla parete.



Installazione Set tronchi / Cristalli medi

- A. La parte anteriore in vetro deve essere rimossa (vedi sotto) e l'apparecchio deve essere montato nella sua posizione finale prima dell'installazione del supporto log-set / crystal.
- B. Se vuoi il tuo caminetto con il set di ceppi, rimuovi il set di ceppi dalla confezione, mettilo sul camino luogo progettato. **Figura 1.**
- C. **PULIZIA CRYSTAL o PEBBLE MEDIA:** i cristalli o ciottoli possono avere un sottile residuo di olio che deve essere pulito prima dell'installazione. Pulirli con un detersivo per piatti delicato, scolarli, sciacquarli accuratamente e asciugare prima di metterle nella teglia.

D. Posizionare il vassoio di plastica (H) nel luogo progettato per il caminetto. Quindi posizionare con cura i cristalli sul vassoio di plastica come illustrato. Applicare uno strato uniforme da un lato all'altro. **Figura 2, Figura 3.**

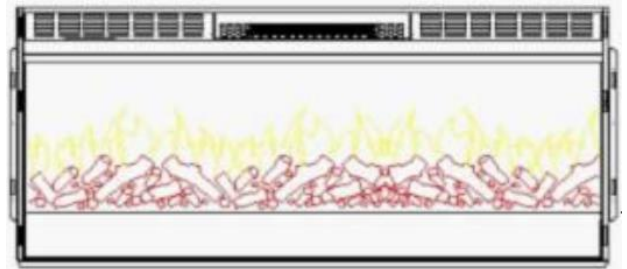
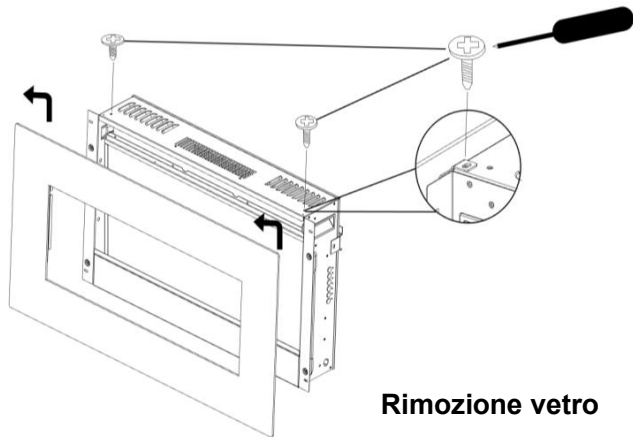


Figura 1.

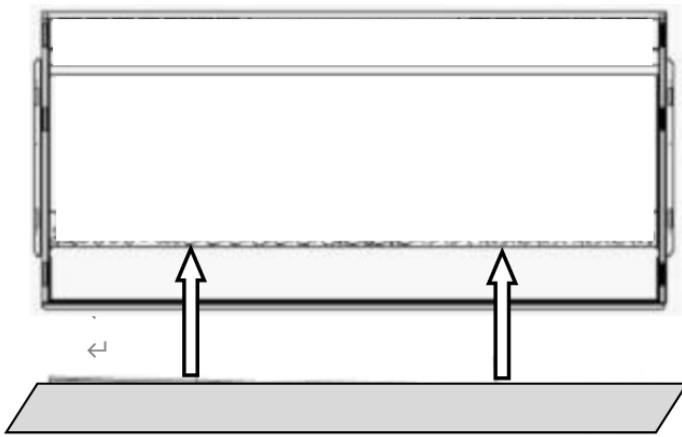


Figura 2.



Figura 3. (Cristalli medi)

Funzionamento



Leggere e comprendere l'intero manuale dell'utente, comprese tutte le informazioni sulla sicurezza, prima di collegare o utilizzare questo prodotto. In caso contrario, si potrebbero verificare scosse elettriche, incendi, lesioni gravi o morte.

Potenza

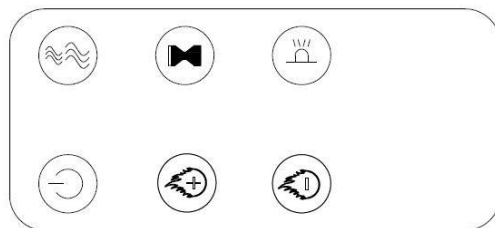
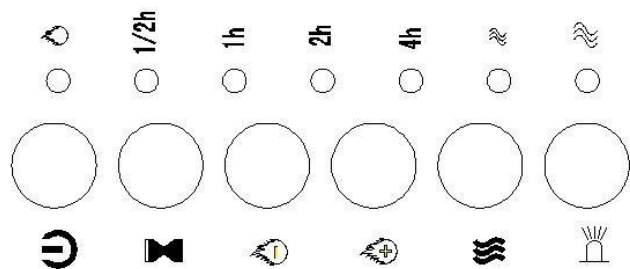
Collegare il cavo di alimentazione a una presa con messa a terra da 220~240 Volt (vedere **INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA** alle **pagine 2**). Assicurarsi che la presa sia in buone condizioni e che la spina non sia allentata. **MAI** superare l'ampere massimo per il circuito. **NON** collegare altri apparecchi allo stesso circuito.

Metodi Operativi

Questo camino elettrico può essere azionato dal **PULSANTI DI COMANDO**, situato sul pannello **LATO DESTRO** del camino (vedi figura sotto), o dal **TELECOMANDO** a batteria.

Il funzionamento e le funzioni dei due metodi sono gli stessi.

Prima di utilizzare, leggere le **INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA** alle **pagine 2 e 3** e prestare attenzione a tutte le avvertenze.



Funzionamento telecomando e pulsanti di comando

PULSANTE	FUNZIONE	AZIONE E INDICAZIONE
 alimentazione	<p>ON: abilita le funzioni del pannello di controllo e il telecomando. Attiva l'effetto fiamma.</p> <p>OFF: disabilita le funzioni del pannello di controllo e il telecomando. Disattiva l'effetto fiamma.</p>	<ol style="list-style-type: none"> Premere una volta. La spia si accende. L'accensione si accende. Tutte le funzioni abilitate. Premere di nuovo. L'effetto fiamma si spegne. L'unità va in standby. Tutte le funzioni si spengono.
 TIMER	<p>Pulsante TIMER: controlla le impostazioni del timer per spegnere il caminetto all'ora selezionata.</p> <p>Le impostazioni vanno da 0,5 a 7,5 ore.</p>	<ol style="list-style-type: none"> Premere una volta. La spia si accende. Il timer è impostato su 0,5 ore. Premere di nuovo fino a raggiungere l'impostazione desiderata. Le spie indicano l'impostazione.
 FIAMMA	<p>Pulsante FIAMMA "+": rende l'effetto della fiamma più luminoso.</p> <p>NOTA: l'effetto fiamma rimane attivo fino allo spegnimento del pulsante di accensione. L'effetto fiamma deve essere attivo affinché il riscaldatore si accenda.</p>	<ol style="list-style-type: none"> Premere una volta. L'effetto di luminosità della fiamma diventa più luminoso. Premere di nuovo. fino al raggiungimento dell'impostazione desiderata.
 FIAMMA	<p>Pulsante FIAMMA "-": rende l'effetto della fiamma più debole.</p> <p>NOTA: l'effetto fiamma rimane attivo fino allo spegnimento del pulsante di accensione. L'effetto fiamma deve essere attivo affinché il riscaldatore si accenda.</p>	<ol style="list-style-type: none"> Premere una volta. L'effetto di luminosità della fiamma si attenua. Premere di nuovo. fino al raggiungimento dell'impostazione desiderata.
 STUFA	<p>Pulsante STUFA: accende e spegne la stufa.</p> <p>NOTA: la stufa funziona solo quando l'effetto fiamma è attivo. Se l'effetto fiamma è disattivato, la stufa non si accenderà..</p> <p>NOTA: per evitare il surriscaldamento, la ventola della stufa emetterà aria fresca per 8-10 secondi dopo lo spegnimento del riscaldatore.</p>	<ol style="list-style-type: none"> Premere una volta. L'indicatore si illumina. La ventola soffia aria fredda per 10 secondi. La stufa da 750 W si accende e soffia aria calda. Premere di nuovo. L'indicatore si illumina. La stufa da 1500 W si accende e soffia aria calda. Premere di nuovo. Le stufe si spengono. La ventola soffia aria fredda per 10 secondi per consentire al riscaldatore di raffreddarsi, quindi si spegne.
 retroilluminazione	<p>Pulsante retroilluminazione: cambia l'effetto decorativo della retroilluminazione a LED.</p> <p>NOTA: l'effetto di retroilluminazione rimane attivo finché il pulsante di accensione non viene spento.</p>	<ol style="list-style-type: none"> Premere una volta. L'effetto del colore della retroilluminazione a LED cambia. Premere di nuovo fino a raggiungere l'impostazione desiderata

AVVISO

Alla prima accensione del riscaldatore, potrebbe essere presente un leggero odore. Ciò è normale e non dovrebbe ripetersi a meno che il riscaldatore non venga utilizzato per un lungo periodo di tempo.

AVVISO

Per migliorare il funzionamento, **puntare** il telecomando nella parte anteriore del **ricevitore remoto**. **NON premere** i pulsanti troppo rapidamente. Dare all'unità il tempo di rispondere a ciascun comando.

Controllo limitazione della temperatura

Questa stufa è dotata di un controllo di limitazione della temperatura. Se la stufa raggiunge una temperatura non sicura, si spegne automaticamente. Resettare:

1. Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa.
2. Portare l'interruttore ON / OFF sul PANNELLO DI CONTROLLO su OFF. **Attendere 5 minuti.**
3. Ispezionare il camino per accertarsi che nessuna presa d'aria sia ostruita o ostruita da polvere o lanugine. In tal caso, utilizzare un aspirapolvere per pulire le aree di sfiato.
4. Con l'interruttore POWER in posizione OFF, ricollegare il cavo di alimentazione alla presa.
5. Se il problema persiste, far controllare la presa e il cablaggio da un professionista.

Informazioni sulla batteria del telecomando

- Il telecomando usa una **batteria CR-2025 (Inclusa)**



Non gettare **MAI** le batterie nel **fuoco**. La mancata osservanza di questa precauzione **può provocare un'esplosione**. Smaltire le batterie presso il centro di lavorazione dei materiali pericolosi locale.

Cura e manutenzione

Pulizia



SPEGNERE SEMPRE la stufa e **scollegare il cavo di alimentazione dalla presa** prima di pulire, sostituire la lampadina o spostare questa stufa. In caso contrario, si potrebbero verificare **scosse elettriche, incendi o lesioni personali**.



Non immergere MAI in acqua o spruzzare con acqua. Ciò potrebbe provocare **scosse elettriche, incendi o lesioni personali**

Metallo:

- Lucidare con un panno morbido, leggermente inumidito con un prodotto a base di olio di agrumi.
- **NON** utilizzare lucidanti per ottone o detersivi per la casa in quanto potrebbero danneggiare il metallo.

Vetro:

- Usare un detersivo per vetri e asciugare accuratamente con un tovagliolo di carta o un panno privo di lanugine.
- Non utilizzare **MAI** detersivi abrasivi o detersivi che potrebbero graffiare la superficie.

Ventole:

- Utilizzare un aspirapolvere o uno spolverino per rimuovere polvere e sporco dalle aree del riscaldatore e dello sfiato.

Plastica:

- Pulire con un panno leggermente umido e una soluzione delicata di detersivo per piatti e acqua calda.
- Non utilizzare **MAI** detersivi abrasivi o detersivi che potrebbero graffiare la superficie.

Manutenzione



Rischio di scosse elettriche! NON APRIRE nessun pannello diverso dalla piastra di sostituzione della lampadina! **Nessuna parte riparabile dall'utente all'interno!**



SPEGNERE SEMPRE la stufa e **scollegare il cavo di alimentazione dalla presa** prima di pulire, eseguire la manutenzione o spostare il caminetto. In caso contrario, si potrebbero verificare **scosse elettriche, incendi o lesioni personali.**

Parti elettriche e mobili:

- La ventola e i motori sono lubrificati in fabbrica e non richiedono più olio.
- Ad eccezione della lampadina, tutte le parti elettriche e i componenti sono integrati nel riscaldatore e non sono riparabili dall'utente.

Conservazione:

- Conservare il riscaldatore in un luogo pulito e asciutto quando non in uso.

ENLEVEMENT DES APPAREILS MENAGERS USAGES



La directive Européenne sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

RICHTIGE ENTSORGUNG DES PRODUKTS



Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Um mögliche Gefahren für die Umwelt oder Gesundheit durch unkontrollierte Müllentsorgung zu vermeiden, müssen Sie es verantwortungsbewusst recyceln, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Geben Sie das Altgerät an einer Rücknahme- oder Sammelstelle ab oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Er kann es für umweltfreundliches Recycling zurücknehmen.

ELIMINACIÓN CORRECTA DE ESTE PRODUCTO



Estos símbolos indican que el producto no puede desecharse junto con los residuos domésticos en la Unión Europea. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, recicle correctamente para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida adecuados, o contacte con el distribuidor que le vendió el producto. Ellos pueden llevar el producto a un centro de reciclaje adecuado

SMALTIMENTO CORRETTO DI QUESTO PRODOTTO



Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta la UE. Per prevenire un possibile danno all'ambiente o alla salute umana dovuto a uno smaltimento di rifiuti incontrollato, riciclare responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il tuo dispositivo usato, usare i sistemi di raccolta e di restituzione o contattare il rivenditore dove il prodotto è stato acquistato. Loro possono prendere il prodotto per il riciclo ecologico sicuro.



VS-Aug-2021

Imported by - Importé par
VENTE-UNIQUE.COM
9 Rue Jacquart 93310 Le Pré-Saint-Gervais
Made in China/ Fabriqué en Chine